

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 16 de diciembre de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.482

El 31 de enero próximo

## González hablará ante el Parlamento Europeo

Madrid.—El presidente del Gobierno viajará a finales del próximo mes de enero a Estrasburgo (Francia), para participar en la sesión de invierno de la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa, confirmaron hoy a Efe fuentes gubernamentales.

Felipe González tiene previsto hablar ante los parlamentarios del Consejo de Europa —denominado de los «21»— el día 31 de enero, según las fuentes consultadas.

El anuncio oficial de la intervención del presidente español ante el Consejo de Europa fue difundido en un comunicado de la citada organización europea.

En el mismo se anunciaba también la intervención ante la Asamblea de Estrasburgo, el mismo día 31 de enero, del ministro de Asuntos Exteriores de Dinamarca, Uffe Elleman-Jensen, quien a partir del primero de dicho mes ostentará la presidencia del comité de ministros de los «21». —Efe.

Universidad Complutense

## La Junta de Rectores decidirá sobre la admisión de los 113 alumnos de Medicina

Madrid.—La Junta de Rectores decidirá si pueden acceder a la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense los alumnos universitarios inicialmente admitidos por el rector Bustelo y posteriormente recha-

zados por el Ministerio de Educación.

Ciento trece alumnos que han estudiado el primer curso de otra carrera con la promesa de ingresar en Medicina este año, consiguieron que el rectorado de la Complutense les admitiese en esa Facultad, tras intensas gestiones y después de dormir durante varios días en el Campus de la Universidad.

Posteriormente, el Ministerio revocó la decisión de Bustelo.

La Junta de Rectores, que tiene previsto reunirse el próximo día 20, estudiará una propuesta del rector Bustelo de ampliación a 700 del número de alumnos admitidos en primero de Medicina.

La ampliación del número de plazas, de 500 a 700, se justifica por el acuerdo alcanzado entre la Universidad Complutense y el «Ramón y Cajal», en virtud del cual este centro sanitario se asocia a la Universidad como hospital-docente. —Efe



La LODE sigue su camino, empujada por el «rodillo» de los votos socialistas. Ayer se discutió el artículo 3, uno de los cruciales: si la libertad de enseñanza debe quedar en manos de cada profesor —para que enseñe lo que crea oportuno— o en manos del centro escolar, de acuerdo con la oferta, o ideario, o programa que éste haya ofrecido a los padres sobre cómo educar a sus hijos, y que se compromete a garantizar. Aní está la batalla. Si esa oferta no queda garantizada porque cada profesor puede transgredirla, de nada sirve la libertad de los padres: no lo deciden ellos, decide cada profesor, escribe «Ya». El gesto del diputado del PDP, Oscar Alzaga, principal oponente a los socialistas —durante la intervención del ministro señor Maravall—, puede ser un símbolo de la extrañeza, próxima a lo pintoresco, de las posiciones socialistas arrebatando a los padres lo que a ellos en primer lugar corresponde.

(Más información en pág. 8)

Líbano

## ACUERDO PERMANENTE DE ALTO EL FUEGO

Beirut.—El Frente de Salvación Nacional (FSN) anunció hoy que había firmado un acuerdo con el Gobierno libanés para establecer un alto el fuego permanente y proceder a la reapertura del aeropuerto de Beirut.

Un portavoz del FSN, que agrupa a los siete grupos principales que se oponen al Gobierno, apoyados por Siria, indicó en Damasco que el acuerdo de tres puntos, firmado a primeras horas de esta mañana, entrará en vigor hoy, viernes, a mediodía. —Efe

## SEGOVIA

Uso de cadenas en los puertos de Cotos y Navacerrada; en este último hay cuarenta centímetros de nieve

El capitán general de la VII Región Militar ha visitado hoy la guarnición

(Pág. 3)

40 horas semanales será la jornada laboral de los funcionarios de la Diputación

(Pág. 5)

DEPORTES: Dimite la directiva de la Delegación Segoviana de Fútbol por incompatibilidades con la Castellana

(Pág. 13)

## Prosigue sus trabajos el Congreso del PCE

Madrid.—El plenario del XI Congreso del Partido Comunista de España ha reanudado sus trabajos poco antes de las 10 de la mañana.

Durante la sesión de hoy se presentarán los informes de la Comisión Central de Garantías y Control y de la Comisión Central de Control de Finanzas.

Posteriormente, se reunirán las diferentes comisiones de trabajo para debatir el documento político (tesis), presentado por el Comité Central y el proyecto de reforma de los Estatutos.

Las comisiones que se constituirán son las siguientes:

1. Por la paz, el desarme y la distensión.

2. La situación política después del 28 de octubre.

3. Por una democracia avanzada: la alternativa de progreso del PCE.

4. La democracia política y social y el socialismo.

5. Un congreso abierto y la renovación del PCE.

6. Estatutos.

7. Candidaturas.

8. Finanzas.

9. Garantías y control.—Efe

¡¡ATENCIÓN!!



cochinillos por unidad a 4.000 ptas. en las mismas condiciones.

ENCARGOS: Teléfonos 42 73 04 y 42 06 28  
Ctra. de San Rafael, Km. 90 (frente Pascual Hnos.)

Encargue con anticipación su cordero, cochinito o cabrito asado, por cuartos, medios o enteros. Piezas de 4 y medio a 5 kilos. Precios por unidad. 4.100 ptas., con bandeja para llevar. Se incluye el correspondiente despojo. Los



¡OFERTA ESPECIAL!

15% descuento en todos los artículos

JOYERIA - RELOJERIA  
REGALOS

Hijo de  
M. BAYON

Alfárez Provisional, 1

## apunte del día

### LA CASA DEL ACUEDUCTO

Sin ánimo de entrar en polémica o abrir una nueva discusión ciudadana, hay que comentar que después de la decisión de paralizar, por la Dirección General de Bellas Artes, las obras que se venían realizando en la plaza de la Artillería, junto al acueducto, su estructura ahí sigue, y eso que ya han pasado varios meses. Esperemos que no ocurra lo mismo que con aquella estructura metálica realizada para el pretendido edificio de un colegio menor en la zona de Las Lastras, cuyas obras fueron paralizadas también y la estructura siguió allí por muchos años.

El Ayuntamiento, que en principio fue el que paralizó las obras antes de que se hiciera cargo del tema la Dirección General, debe de urgir una solución al citado organismo para que éste defina lo que vaya a ser el polémico edificio. Si en realidad la decisión de la Dirección General va a ser la de expropiar algunos volúmenes, creemos que ya ha habido tiempo para estudiar sobradamente el tema y, sin esperar más, debe de ponerlo en conocimiento de los constructores, después de haberse llegado a un acuerdo en las indemnizaciones, ya que la obra contaba con todos los permisos municipales y de Bellas Artes. Este retraso, en el que insistimos, debe darse una salida urgente, perjudica a particulares que ya habían invertido en el edificio y todos sabemos cómo corren los intereses y las amortizaciones de los préstamos.

Otro de los puntos a señalar es que la calle de Ochoa Ondátegui aún sigue sin repararse y en pésimas condiciones y hay otra calle cortada totalmente, tanto para peatones como para automóviles.

## La Prensa opina

### Diario 16

#### IRRESPONSABILIDAD DE ALTOS VUELOS

La polémica desatada por la Administración y los pilotos aéreos españoles a la hora de buscar responsabilidades por el trágico accidente de Barajas es una de las confrontaciones más insensatas que se han dado en España en los últimos años, y las consecuencias pueden ser lamentables para ambos sectores y para España en general.

La amenaza de las autoridades inglesas de impedir el vuelo a los pilotos españoles —por haber cometido este año cinco errores en el Atlántico Norte, de los doce considerados permisibles en toda el área— no debería ser usada como arma arrojada por la Dirección General de Aviación Civil, a cuyo máximo responsable pidieron públicamente la dimisión los pilotos, tras un choque fatal.

Desautorizando moralmente a los pilotos, Pedro Tena, director de Aviación Civil, no disminuye en absoluto sus posibles responsabilidades, pero, eso sí, hace a las compañías aéreas españolas blanco perfecto para cualquier campaña de la competencia extranjera, que, habida cuenta del volumen de nuestras actividades turísticas, resultará una tentación irresistible.

(Editorial)

### El Adelanto

#### LA CASTIDAD EN FRANCIA

En el país del amor hay 500.000 parejas que no hacen el amor. El dato aparecido en una revista francesa resulta verdaderamente asombroso; pero está avalado por la encuesta realizada por un importante instituto de investigaciones psicológicas.

El estudio viene a poner en evidencia que a pesar de la pretendida libertad sexual, la difusión de métodos anticonceptivos y hasta los filmes pornográficos, la castidad todavía existe en un grado mucho mayor que el que normalmente se imagina.

Aunque existen casos de matrimonio no consumado que llevan años conviviendo juntos, los casos comunes de matrimonio «blancos» se deben a que una vez consumida la pasión inicial, muchos hombres y mujeres van olvidándose del sexo como ingrediente fundamental de la pareja, y mantienen relaciones puramente platónicas en las que hay caricias besos castos y mucho cariño... pero nada más.

(Jimena Carrasco)

#### EL CORREO de Zatorra

#### LA LEY ANTITERRORISTA, CONTESTADA

Teóricamente el departamento más conflictivo de un Gabinete suele ser el de Interior. En la práctica, también lo es. En los primeros meses del Gobierno

# EN LA ESCUELA COMO EN LA PRENSA

Por Javier Martínez García

La libertad de enseñanza, entendida según los moldes socialistas, consiste en diluir la pluralidad de escuelas en un tipo amorfo de escuelas pluralistas donde cada centro no tendrá garantizado su carácter específico. Con la LOE se pretende vulnerar el derecho a los padres a elegir un tipo de escuela que ofrezca una enseñanza coherente con sus convicciones, sin sufrir una penalización económica por el hecho de que la escuela elegida sea estatal o privada.

La estrategia socialista consiste en aducir que la pluralidad de escuelas es una utopía: si el Estado tuviera que mantener escuelas para satisfacer el abanico ideológico de la sociedad española —católicas o laicas, liberales o marxistas, tradicionales o progresistas—, no habría presupuesto que lo resistiera. Pero este planteamiento es una caricatura ridícula de la libertad de enseñanza. Lo que se exige es el respeto a la vitalidad social que se manifiesta en la libre promoción de centros de enseñanza. Si un grupo suficiente de promotores, profesores y padres comparten un proyecto educativo basado en una determinada concepción del hombre o en un peculiar método pedagógico, hay que respetarles su derecho a crear un centro docente, sin imponerles condiciones que desvirtúen su orientación educativa. Y, consiguientemente, facilitarles los medios para que la enseñanza sea gratuita en los niveles obligatorios y, por tanto, abierta a todos. Esto no significa un dispendio de los fondos públicos, que han salido de los bolsillos de todos, también de los

padres que eligen ese centro. Por el contrario, no es sino el reconocimiento práctico de la libertad de enseñanza y de que también se puede prestar un servicio de interés público desde la iniciativa no estatal.

Ciertamente, la ley podrá fijar un mínimo de alumnos, instalaciones y calidad pedagógica para que el centro sea viable. Y prever los controles necesarios para que los fondos públicos se empleen conforme al destino previsto. De esta forma no habrá una proliferación artificial y caprichosa de centros docentes, sino un reflejo del pluralismo social. El que no surja una escuela budista en cada capital de provincia no es una falta de pluralismo, sino la simple constatación de que los budistas no proliferan en España.

El reconocimiento de la libre creación de centros docentes respeta mejor el pluralismo y evita un conflicto permanente dentro de la escuela. A fin de cuentas, el pluralismo consiste en la variedad. Al menos así se entiende cuando se trata de la libertad de prensa. Garantizar una información objetiva y abierta a todas las tendencias en el monopolio estatal de TV se está convirtiendo en la cuadratura del círculo. En cambio, la libertad de prensa sólo florece en los países que reconocen la libre creación de empresas informativas. Y el Estado, al reconocer que este pluralismo informativo es un bien social, ayuda de una u otra forma a las empresas periodísticas, sin arrogarse un derecho de intervención en su línea ideológica.

La existencia de un ideario educativo en centros promovi-

dos por la iniciativa ciudadana no supone, como dicen sus adversarios, la imposición en las aulas de una ideología uniforme y monolítica. En tal caso la escuela ya no sería un centro de educación sino de adoctrinamiento, y los padres le retirarían su apoyo igual que el público huye de la prensa partidista que tergiversa la información por motivos políticos.

El proyecto educativo debe ser coherente, basado en una concepción de la vida, y suficientemente amplio para promover una educación en la libertad. Es lo mismo que se exige a un periódico. El lector aprecia que su periódico sirva de tribuna libre para distintas opiniones y que presente los diversos puntos de vista ante un conflicto; en cambio, no entendería que en su línea editorial defendiera unas veces la igualdad entre los hombres y otras el racismo; que hoy propugnará la socialización de los medios de producción y mañana la libertad de empresa. En todo caso, el adoctrinamiento sistemático de jóvenes se ha dado precisamente en países de escuela única y sometida al Estado: de ejemplo nos sirven la Alemania nazi y la Rusia comunista, que suprimieron la libertad de enseñanza como un paso más para instaurar el totalitarismo y tergiversaron la ciencia al servicio de la ideología estatal. Si el socialismo no entiende esto es porque sigue aferrado a uno de sus principios doctrinales: una sospecha fundamental ante las diferencias de comportamiento y la diversidad de orientaciones, simbolizadas, en materia educativa, por la pluralidad efectiva de centros docentes.

socialista la prensa especuló ampliamente con las divergencias entre el ministro Barrionuevo, considerado como un «duro», y el titular de Justicia Ledesma, reconocido por su talante liberal. Ciertas medidas y ciertos proyectos legislativos, efectivamente, enfrentaron a ambos ministros. No hay que olvidar que en una ocasión Barrionuevo fue ovacionado por el Grupo Popular en el Congreso, mientras Fernando Ledesma era objeto de acerbos críticas desde los mismos escaños socialistas. Han pasado los meses y las discrepancias entre Justicia e Interior parecen haber desaparecido. Ello a costa, según todos los indicios, de una cierta cesión en sus posiciones por parte del ministro Ledesma.

El proyecto de ley de medidas antiterroristas que, con carácter de urgencia, ha sido remitido por el Gobierno al Congreso, fue analizado por el Grupo Parlamentario Socialista. Este análisis se ha saldado con una fuerte crítica a dichas medidas. Parece que la reunión fue tormentosa y que Ledesma y Barrionuevo, asistentes a la misma, tuvieron que soportar duras censuras y reproches.

(José A. Gabriel y Galán)

## NICARAGUA 1985

El Gobierno de Nicaragua, por fin, ha puesto fecha para la celebración de elecciones democráticas que se celebrarán en 1985. Las Juventudes Socialistas de Segovia, manifiestan un sentimiento de temor y esperanza hacia el pueblo nicaraguense que lucha por reconquistar su dignidad. Esperanza, porque creemos que la razón y la paz se impondrán en Centroamérica, haciendo posible que el pueblo nicaraguense rijan libremente su destino, lejos de amenazas e ingerencias extranjeras, sin preocuparse de sabotajes y agresiones, en pluralismo político y en democracia.

El temor y la esperanza que aquí ponemos de manifiesto, es compartido por la internacional socialista juvenil. Por eso están hoy en Managua, dirigentes de la Juventud Socialista latinoamericana y europea, expresando su solidaridad para con un pueblo que, harto de muertes, horror y represión, quiere la paz y la reclama de la Comunidad Internacional.

Creemos que iniciativas como Contadora, o la actitud serena de los Gobiernos de Europa Oc-

cidental, entre los cuales ocupa un lugar destacado el Gobierno Socialista Español, pretenden salvaguardar la paz para que en el futuro pueda desaparecer la miseria, el hambre, el analfabetismo y en general, el subdesarrollo.

Como jóvenes, y como socialistas, aborrecemos las dictaduras, también sufridas en propias carnes. No podemos por menos que aborrecer a quienes sirvieron a Somoza y pretenden volver al antiguo régimen represor. A quienes les apoyan y fomentan la subversión contra el legítimo Gobierno nicaraguense decimos que cometen un error histórico. A quienes se desentenden, criticamos la pasividad cómplice de una escalada bélica. Por lo tanto, llamamos a la unidad, para defender juntos, el derecho soberano del pueblo nicaraguense a desarrollar la paz y la libertad de conquistas de su revolución.

ANDRES SANZ

Secretario de Imagen de la  
Agrupación de Juventudes  
Socialistas de Segovia

## F, secretario de Estado para el Comercio asistirá al pleno extraordinario de la Cámara de Comercio e Industria

Según ya hemos adelantado, el lunes próximo va a celebrar una sesión extraordinaria de pleno la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, sesión que se desarrollará en el Torreón de Lozoya y que contará con la presencia del secretario de Estado para Comercio y otros altos cargos del Ministerio de Economía, Hacienda y Comercio, autoridades de Castilla y León y las autoridades segovianas.

La recepción de participantes en la sesión plenaria se iniciará a las 10,30 de la mañana, y un cuarto de hora más tarde se presentará el «Estudio de estructura comercial de Segovia y su entorno», que será seguido de coloquio. A continuación, presentación de «Las comunidades eu-

ropeas», también en coloquio, después de lo cual se tratará sobre la línea de financiación para la empresa privada.

Para las doce y media se tiene prevista la llegada del secretario de Estado para Comercio, Luis Velasco Ramí, reanudándose la sesión plenaria con el tema «Las Cámaras y la Administración», al que seguirá una intervención del señor Velasco Ramí.

A las dos de la tarde será ofrecido un almuerzo, en el Mesón de Cándido, a los asistentes a esta sesión plenaria de la Cámara de Comercio e Industria.

## Homenaje a la primera centenario de la Residencia Provincial

El próximo lunes día 19, Nemesia Vallejo García, residente de la Residencia Provincial de Ancianos cumplirá 100 años. Con dicho motivo, y el de ser la primera centenario que ha habitado en la residencia, se han programado los siguientes actos: A las 10 de la mañana misa oficiada por el obispo de la Diócesis. Posteriormente entrega de un ramo de flores y un regalo a doña Nemesia por parte del presidente de la Diputación, tras lo cual varios ancianos residentes le dedicarán poesías y canciones.

La comida estará amenizada por dos jóvenes que interpretarán música de dulzaina y tamboril. Por la tarde habrá una representación de teatro a cargo de jóvenes del barrio de San Lorenzo, para concluir con un baile.

## Los encuentros provinciales del consumo, una vía para defensa del consumidor

Forman parte de las actividades de la Asociación «María del Salto»

Se celebrará hoy en Turégano el III Encuentro Provincial del Consumo que organiza la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», con el fin de promover en los pueblos el debate de la Ley del Consumo y de otros aspectos de este tema que cada vez toma más auge dentro de la Asociación. En el programa de este III Encuentro, que se repetirá el próximo día 20 en Cantalejo, figura en primer lugar, una conferencia seguida de coloquio a cargo de José M.<sup>o</sup> Guerrero Villapalos en torno a la Ley del Consumo. El conferenciante es abogado de la Federación Española de Asociaciones de Amas de Casa y del Consumo Familiar y miembro del Gabinete Técnico de Consumo.

Seguidamente, a las seis y media de la tarde, el delegado territorial del Ministerio de Sanidad y Consumo de Segovia, Diego Miguel Rodríguez Polo,

hablará sobre «Sanidad y Consumo», para finalizar con el acto de clausura al que está prevista la asistencia de autoridades locales y provinciales.

Según Isabel Álvarez, vocal de Consumo de la Asociación, esta pretende mentalizar a todos de la importancia de tener una educación adecuada en todos los temas relacionados con el consumo para poder hacer frente a la publicidad de tantos productos que nos invade desde los medios de comunicación. En este sentido, tienen proyectado un seminario de consumo para jóvenes al estilo de los que ya se vienen haciendo en Cataluña en las escuelas.

Actualmente la Asociación «María del Salto» ha entrado a formar parte de la Federación de Asociaciones de Amas de Casa y Consumidores de Castilla y León y cuenta con el apoyo de la Junta para la organización de

## EL CAPITAN GENERAL DE LA VII REGION MILITAR, EN NUESTRA CIUDAD

Como hemos venido informando, hoy visita Segovia el capitán general de la VII Región Militar, teniente general Ricardo Rivas Nadal, que ha llegado a nuestra capital a las once de la mañana. En la plaza del Alto de los Leones de Castilla, una unidad completa del Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41 con una batería de hombres a pie con estandarte, escuadra, banda de música y dos grupos autopropulsados con su batería de servicios le han rendido honores tras ser revistados, desfilando posteriormente. Alrededor de las once y media, el capitán genera de la Región visitó el Parque y Talleres de Vehículos Automóviles, recibiendo a las

autoridades civiles y parlamentarias a las doce de la mañana en la sala de estandartes del RACA 41. Dentro de este acuartelamiento ha visitado alguna de sus instalaciones reuniéndose con su coronel, quien le ha explicado el funcionamiento del mismo, almorzó en el cuartel y emprendió posteriormente viaje a Valladolid, sede de la Capitán General.

En los actos han estado también presentes el general jefe de Estado Mayor de la Región, el general jefe de la Brigada de Caballería «Jarama» y el general gobernador militar.

En nuestra edición de mañana ampliaremos la información.

Los diputados Fraile y Gila insisten:

## ¿En qué ejercicio presupuestario se incluirá dotación para la construcción de la presa de Navalcaz?

Los diputados por Segovia, Modesto Fraile y Carlos Gila no han quedado satisfechos con la respuesta dada por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en contestación a una pregunta formulada sobre la construcción de la presa de Navalcaz para abastecimiento de agua a Segovia. Por ello han decidido formular otra, que se tramitará en el próximo pleno del Congreso del día 21 y que dice lo siguiente: ¿En qué ejercicio presupuestario piensa el señor ministro (se refiere al de Obras Públicas y Urbanismo) incluir la dotación correspondiente a la construcción de la presa de Navalcaz para dotar de abastecimiento de agua potable a la ciudad de Segovia?

En la respuesta por escrito que no ha contentado a los parlamentarios Fraile y Gila se indica que los recursos proporcionados por el embalse de Revenga, acuífero de Madrona y con-

ducción desde el río Eresma atienden razonablemente el abastecimiento de agua a nuestra ciudad a corto y medio plazo; que en consecuencia la obtención de nuevos recursos a largo plazo es a lo que hay que hacer frente. Dice más adelante que todos los estudios coinciden en que la única posibilidad razonable de futuro a largo plazo se encuentra en la regulación de los caudales del río Eresma y que por ello se ha iniciado recientemente la redacción del proyecto del embalse de Navalcaz, cuya construcción está proyectada por el Ministerio entre los planes a medio plazo, advirtiendo posteriormente que es prematuro hablar de la inclusión de las dotaciones correspondientes en los presupuestos, «ya que previamente será necesario redactar el proyecto correspondiente, realizar el trámite de información pública y efectuar la expropiación de los terrenos».

Esta tarde

## Importantes invitados a una charla coloquio sobre la Constitución en el Colegio Universitario

Esta tarde la Constitución Española, vigente desde hace ya cinco años, será centro de debate en una charla-coloquio que se celebrará, a partir de las 7 de la tarde en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto». Participarán en la misma el vicepresidente primero del Congreso de los Diputados, Leopoldo Tomás; el magistrado del Tribunal Constitucional, Francisco Tomás, el magistrado del Tribunal Supremo, Pablo García; el diputado por Segovia, Modesto Fraile Poujade y el miembro de la ponencia que elaboró el proyecto de Constitución, Jordi Solé Tura. Moderará el profesor de Derecho Político del Colegio Universitario, Antonio Torres.

## El Colegio de Agentes Comerciales festejará el domingo a su Patrona

Como tiene por costumbre, el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Segovia y su provincia celebrará el domingo próximo la festividad de su Patrona la Virgen de la Esperanza. Con este motivo, a la una y cuarto de la tarde se reunirán los miembros del Colegio, con sus familiares, en la iglesia parroquial de San Millán, para asistir a una misa en honor de la Patrona, rezándose al final un responso por todos los compañeros y familiares fallecidos.

Luego, a las 2,30 en el Hotel Puerta de Segovia, tendrá lugar el acostumbrado almuerzo de hermandad, precedido de un aperitivo. En el curso del mismo todos los asistentes recibirán obsequios.

Finalizada la comida se organizará un baile amenizado por la orquesta titular del hotel.

## Necesidad de cadenas para circular por los puertos de Navacerrada y Cotos 40 centímetros de nieve en el primero

Cuarenta centímetros de nieve ha caído durante la noche de ayer en el puerto de Navacerrada, según nos informa el servicio de carreteras del Ministerio de Obras Públicas. La nieve se extendía a primeras horas de la mañana desde la madrileña localidad de Navacerrada hasta la segoviana de La Granja de San Ildefonso, es decir 29 kilómetros de la N-601. El uso de cadenas es imprescindible para circular por el citado puerto.

Igualmente se hace necesario el uso de cadenas para circular por el puerto de Cotos, C-604, desde el kilómetro 35 al 47.

A primeras horas de la mañana también se precisaban cadenas para transitar por la N-110, entre Torrecaballeros y Navafria, no tanto por la nieve como por las placas de hielo peligrosamente formadas.

## Fiesta de Radio Segovia en su 49 aniversario

Con carácter familiar celebró ayer Radio Segovia su 49 aniversario. Se festejaba también la puesta en marcha de su nueva emisora de FM en Cuéllar, si bien la inauguración oficial de la misma se celebrará en fecha próxima. Y con motivo de este 49 aniversario, la dirección de la emisora invitó al personal de la misma y colaboradores más directos, así como también al personal de Antena 3 y de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, corresponsales informativos, agencias de publicidad y un reducido número de amigos, a un aperitivo servido en los salones del palacio de La Floresta.

El director-propietario de la emisora, Antonio Hernández-Asiain, y su esposa, hicieron los honores amablemente a todos los invitados, entre los cuales reinó la acostumbrada camaradería, brindándose por el futuro de la emisora decana segoviana.

En el curso del acto, el señor Hernández Asiain pronunció breves palabras para agradecer la presencia de los asistentes, aludiendo a la próxima inauguración de la emisora cuellarana, que ya viene funcionando provisionalmente desde hace unos meses, y felicitó a todos ante la proximidad de las fiestas navideñas. El director de Radio Segovia recibió las correspondientes felicitaciones de los presentes por este nuevo aniversario de la emisora, reiterando desde aquí la nuestra muy cordial, que se une a otras muchas de autoridades, personalidades y oyentes recibidas en la emisora.



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 17 de diciembre

Van 351 días, faltan 14.  
Sol, de 8,32 a 17,50.

## SANTORAL

Santos. Lázaro, Viviana, Florian y Ananías.

## PENSAMIENTO

«Los necios más grandes, más peligrosos y más insoportables son los que razonan» (C.M. Weiland).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer, 503.

## FARMACIA DE GUARDIA

López Duque, Cronista Lecea, 6

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 666,0.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima, 7,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 661,1.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima, 1,4.  
Lluvia recogida 1,9 litros m2  
A las 8, 2.

### En España:

El Instituto Nacional de Meteorología predice para hoy tiempo cubierto con lluvias y chubascos en Galicia, Cantábrico, La Rioja, Navarra y Castilla-León.

Los chubascos serán en forma de nieve en las cordilleras Central, Cantabro-Pirrenaica, Ibérica, Sierra Nevada y en puntos de Galicia, Asturias y Castilla-León, en altitudes de 900 metros. Ligeró descenso de las temperaturas.

Muy nuboso en el resto de España con chubascos en forma de Nieve en las cordilleras de la mitad norte peninsular y en puntos de Castilla y León siempre en altitudes a los 800 metros. La temperaturas no experimentarán cambios.

## ESPECTACULOS

CINES

### CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. ¡4 OSCARS!  
Tolerada

### CARROS DE FUEGO

De Hugh Hudson.  
Con Ben Cross e Ian Charleson

### VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Comedia.  
18 años

### 10. LA MUJER PERFECTA

De Blake Edwards.  
Con Bo Derek y Julie Andrews

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

«Obra Cultural de la Caja de Ahorros»

Exposición antológica de Lope Tablada de Diego. Hasta el 25 de diciembre.

EN EL CASINO DE LA UNION

A partir de mañana sábado en la sala de exposiciones del Casino de La Unión expondrá Angel de Marcos, un total de veintiocho obras escultopictóricas. Horarios, laborables de 7,30 a 9 de la tarde. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9. Hasta el 30 de diciembre.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,  
4 defunciones y  
6 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Yolanda Bezoz y Rubio, hija de Juan José y Ana Isabel. Jesús María Colmenero y Sanz, de Jesús María y Paula Soledad. Raúl Escobar y Gómez, de Juan Antonio y María del Sargrario. Carlos San Juan y Martín, de Carlos y M.ª Isabel Margarita. Jesús Vélez y del Alamo, de Longinos Francisco y Encarnación. Cristina Moreno y Llorente, de Francisco Javier y de M.ª del Carmen. María Noa Martín y Vázquez, de Luis y M.ª José.

Defunciones. Alvaro Martín y Pinillos de 61 años de edad. Bernardina Perlado y Barroso, de 86. Claudio Casado y Marín, de 69. Clotilde de Pedro y Francisco de 82 años de edad.

Matrimonios. Pedro Luis María y Allas con Josefa González y Robles. Juan Antonio Postigo y Pedrazuela con Ana Isabel Torregro y Díaz. José Luis Moles y de Juan con Rosa María Alvaro y Herranz. Pedro Matesanz y Duque con María Concepción García y Pifarré. José Miguel de Frutos y Tinaquero con M.ª del Rosario Tardón. José María Gutiérrez con María Cecilia Arcones y Cantalejo.

## CONFERENCIAS

DE NUEVA ACROPOLIS

Hoy, a las 7,30 de la tarde en la asociación «Nueva Acrópolis» se celebrará una conferencia sobre «Alquimia en las catedrales» a cargo del profesor Antonio Giménez. Con apoyo de diapositivas se tratará la probable relación de las catedrales góticas con la transmutación de minerales y piedras preciosas en el llamado atonor alquímico.

## AVISOS

PAGO DE HABERES EN HACIENDA

Delegación de Hacienda.— Se pone en conocimiento de los Sre. habilitados-pagadores interesados, que el pago de los haberes del corriente mes de diciembre y extraordinaria, conjuntamente tendrá lugar en las fechas que se especifican: Días 20 y 21. Haberes pasivos: Día 22. Haberes activos.

## CONCURSOS

I CERTAMEN DE POESIA TABERNA «LA DAMA»

Las obras que concurren a este certamen tendrá un mínimo de 60 versos y máximo de cien. Cada autor podrá presentar un sólo poema. El plazo de admisión finaliza el 31 de diciembre y las obras deberán ser enviadas a: Taberna «La Dama», C/Castelar, n.º 8 bis. Zamora. Para más información pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura de Segovia.

II PREMIO NOEGA DE LIBROS DE CUENTOS

Podrán optar al II premio Noega de Libro de Cuentos quienes lo deseen con un libro de cuentos inéditos y en lengua castellana. El plazo de admisión finaliza el próximo 31 de diciembre. Los originales deberán enviarse a Ediciones Noega, c/Asturias, 16, Gijón, 6, en donde pueden solicitar más información sobre las bases de este concurso.

III CONCURSO DE FOTOGRAFIA

La Comunidad Cultural Comunera, asociación que agrupa a numerosos castellano-leoneses residentes en Cataluña, convoca este concurso sobre temas de nuestra tierra. El plazo de admisión finaliza el próximo 31 de diciembre y los envíos deberán realizarse a Comunidad Cultural Comunera, c/Roger de Flor, 91, Pral. 2.ª Barcelona-13. Para más información pueden dirigirse a dicha dirección o al teléfono 2 26 64 65 de Barcelona.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

D.ª MARIA LUISA JUAREZ GALINDO (Farmacéutica)

ANALISIS CLINICOS

c/ Antonio Machado, 4

Horario: 9 a 14 diario.

Sábado: de 9 a 1

Teléfono 47 01 95

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MAS DE 600.000 OBREROS SIN TRABAJO

La cifra es asombrosa. Según una estadística publicada por la Oficina Central de Colocación y defensa contra el paro, del Ministerio del Trabajo, hay actualmente en España 619.700 obreros sin trabajo, lo que equivale a unos tres millones de almas que sufren los horrores del hambre. De aquella cifra, sólo 239.000 obreros trabajan eventualmente.

De todos los problemas que tiene planteados actualmente el Estado, éste es el que reviste mayor gravedad y el que precisa de una terapéutica eficaz. Nada más cierto que aquéllo de que no hay posibilidad de acallar las voces del estómago cuando deja de recibir su ración diaria; ni nada prueba más elocuentemente el desequilibrio económico de los pueblos que esos enjambres de miseria, vergüenza de la humanidad.

Conviene ir rápidamente a normalizar el desenvolvimiento de las fuentes de riqueza nacionales, cegadas por una política torpe u obstruidas por la fiebre de conquistas sociales que hemos padecido y padecemos sin otro resultado que el de empobrecer al país.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1500. Cordial entrevista de Colón con los Reyes Católicos, después del viaje en que el descubridor fue enviado a España cargado de cadenas.

1571. Comienza en Salamanca el proceso de la Inquisición contra fray Luis de León.

1732. Se establece por primera vez en España el sistema de levas y de quintas para nutrir el Ejército nacional.

1810. En la isla de León (Cádiz) nace Francisco Serrano y Domínguez, político y general español, varias veces presidente del Consejo de Ministros.

1861. Tropas españolas, al mando del general Prim, desembarcan en Veracruz (Méjico).

1885. Firma del protocolo que pone fin a la cuestión entre España y Alemania sobre las islas Carolinas del Pacífico.

1903. Primer vuelo humano con avión de motor. El de los hermanos Wright, en un biplano que se elevó a 36 metros y duró en el aire 59 segundos.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario  
15,35 Orient Express  
16,00 La tarde  
17,05 El arte de vivir  
18,00 Barrio sésamo  
18,30 Las fábulas del bosque verde  
18,55 Cantinflas  
19,00 Dabadabada  
20,00 Mas vale prevenir  
20,30 Telediario  
21,05 Un, dos, tres...  
22,40 Anillos de oro  
23,45 Telediario  
00,05 Barenboim  
00,30 Testimonio  
00,35 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste  
15,29 Apertura y presentación  
15,30 La época de las catedrales  
16,30 Campesinos  
17,25 Musical express  
18,25 En paralelo, los jóvenes  
19,10 Puesta a punto  
19,25 Curso de inglés.  
19,40 Teledporte  
20,00 Hoy en la 2  
20,30 La clave  
00,30 Despedida y cierre



PARA MAÑANA

6,00 El despertador  
7,00 Matinal Ser.  
8,30 Cosas de Segovia  
10,03 Su programa  
10,55 Cadena Ser  
12,05 Sorteo de la Lotería Nacional.  
12,30 Su programa  
13,05 Segovia en directo  
14,30 Informativo de las 2,30  
15,00 Segovia a las tres  
16,03 El gran musical del sábado  
17,00 Los 40 principales  
19,30 Santo rosario  
20,00 Informativo de las ocho  
20,15 Figuras del disco  
22,10 Información local  
22,15 La noche es joven  
22,30 Angel Alvarez  
23,00 Hora 25  
1,00 La gran movida  
3,00 Cierre  
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.  
7,00 Matinal Cadena SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).  
22,55 Ultimo informativo local.  
23,00 Simultáneo O. M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 Informativo.  
8,00 Concierto para la hora del desayuno.  
9,00 Informativo.  
9,05 La hora «H».  
13,00 Informativo.  
13,05 Sábado en Antena 3 de Segovia.  
14,00 Informativo.  
14,05 Antena de Segovia deportiva.  
14,30 Crónica 3.  
15,00 Café de redacción.  
15,30 Salsa.  
17,00 Informativo.  
17,05 Expreso del sábado: El tren de la radio.  
21,00 Informativo.  
21,02 Cara a cara.  
22,00 Informativo.  
22,02 Sólo para exquisitos.  
23,00 Informativo.  
23,05 Jazz por que sí.  
24,00 Informativo.  
24,05 Información deportiva.  
24,30 Asignatura pendiente.  
1,30 Goma espuma.  
3,30 Ya es domingo en Antena 3.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ —	O+ 56
O- 5	O- 9
A+ 6	A+ 37
A- 2	A- —
B+ —	B+ 9
B- —	B- 2
AB+ —	AB+ —
AB- —	AB- —
Total 13	Total 112

NECESIDADES PRIORITARIAS

A—

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Semana Cultural  
CinematográficaEl reinado  
«post mortem»  
de Buñuel

La X Semana Cultural Cinematográfica de Segovia continuó el miércoles su desarrollo con la proyección de «Carros de fuego» (Chariots of fire, 1981) del británico Hugh Hudson, película cuyo estreno curiosamente habría pasado desapercibido en España de no haber sido fuertemente publicitada tras la obtención del codiciado oscar, pero si no merecía la desatención tras la obtención y el silencio que sufrió en sus primeras exhibiciones, tampoco me parece adecuado el apasionamiento con que algunos quieren defenderla ahora. «Carros de fuego» es un producto irregular que alterna momentos de gran aliento épico con otros tiempos muertos, extremadamente lentos y carentes de interés. Si por una parte se ha acertado en la ambientación general de la película, muy cuidada, por otra y especialmente con la ralentización de imágenes se logra más dar una visión estética del atletismo que reflejar el sufrimiento inherente a la práctica de este deporte, con todo lo que esto conlleva de engañoso.

Por fin, frente a la arrogancia y autobombo nacionalista inglés, tan opuesto a la universalidad de unos juegos olímpicos, yo descartaría como lo más relevante de «Carros de fuego» la belleza lograda en la conjunción de música e imágenes.

Ayer jueves, por la tarde, tuvimos ocasión de volver a disfrutar con «Annie Hall» (1977) de Woody Allen, que sin llegar a la perfección de «Manhattan» es una de sus mejores películas, de ella dice la enciclopedia del cine de Salvat: «Con una mirada tan lúcida como iconoclasta, Allen se entrega a un ejercicio de exorcismo de sus propios fantasmas psicológicos, afectivos y culturales. Sin ninguna piedad por sí mismo ni por el mundo que le rodea, establece una confesión que resulta tan divertida como patética. Por otra parte, el guión de este filme pasará a la historia como uno de los más brillantes que se hayan escrito para el cine. La riqueza e ingenio de los diálogos no se habían dado en ninguna película desde la época de Groucho Marx».

Ya por la noche, el últimamente omnipresente Buñuel, reinando después de morir, recibiría el homenaje de nuestra semana con la proyección de su última película «Ese oscuro objeto del deseo» (Cet obscur objet du désir, 1978), evidentemente no es un cine fácil ni cómodo y en consecuencia requiere abandonar un poco esa pasividad propia de los espectadores acostumbrados a ver el cine únicamente como espectáculo o diversión. Luis Buñuel ha sido uno de los que más ha contribuido a convertir el cine en un arte, hay que buscar pues la riqueza de sus ideas detrás del mundo ilusorio de sus imágenes, para encontrar el sentido del filme hay que bucear en sus profundidades, luego que cada cual saque sus conclusiones.

Andrés P. Llorente

Fallados los «Triunfadores»  
de «Ladreda 25»Cándido, el personaje más popular;  
Alberto García Gil, el más polémico

Anoche se fallaron los «Triunfadores» 1983 de la discoteca «Ladreda 25», un certamen nacional de carácter gratuito que cumple este año su décimo aniversario, coincidiendo con el trece aniversario de la discoteca. Presidió el jurado Joaquín Vera Hermida, propietario del establecimiento, siendo secretario Luis Martín González, director de relaciones públicas, ambos sin voto. Estuvo integrado por representantes de los medios informativos locales y correspondientes ya que este año se ha querido que el jurado, compuesto por M.<sup>a</sup> Carmen Díaz Garrido, Pablo Pastor Sanz, José M.<sup>a</sup> Martín Sánchez, Aurelio Martín, Gabriel Gómez Pintos, Raúl Heitzman, Pedro Vicente, Miguel Ángel López y Alfredo Matanzas, estuviera integrado por personas vinculadas a los medios de información.

Las deliberaciones, que tuvieron lugar en el transcurso de una cena en el restaurante «Los Gascones» se prolongaron por más de tres horas, siendo alguno de los fallos totalmente discutidos y debatidos antes de producirse.

En los premios internos de «Ladreda 25», el mejor espectáculo recayó para la compañía de teatro de Julio Tejela y la mejor actuación para Olga Manzano y Manuel Picón.

Los premios externos se distribuyeron de la siguiente forma: mejor empresa local, Salón de Modas, Nápoles y Quintanilla, por sus 30 años de servicio y diploma de mérito al matadero frigorífico «Mateo». Mejor servicio al público, restaurante «José María» y diploma de mérito al hotel «Puerta de Segovia». Premio a la popularidad a la Organización Nacional de Ciegos en Segovia y diploma de mérito al doctor Víctor Sanz. Premio al prestigio a la Academia de Artes y diploma de mérito al pintor José M.<sup>a</sup> Pérez de Cossío. Mejor labor en comunicación social al portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos por la organización de las jornadas para periodistas en el Parador de Turismo y diploma de mérito a Félix Montalvo por sus colaboraciones como psicólogo en los medios informativos. Mejor labor social a la Hermandad de Donantes de Sangre y diploma de

mérito a la Asociación de Promoción Gitana. Mejor labor cultural a la Academia de Historia y Arte de San Quirce y diploma de mérito al Instituto «Andrés Laguna». Mejor labor profesional a la librería «Punto y Línea» y diploma de mérito a Martín Gómez Sastre, artesano del calzado. Mejor labor creativa al profesor de EGB Serapio Martín por la creación de un juego educativo para niños y diploma de mérito a «La Tertulia de los Martes». Mejor empresa en expansión Anís Castellana y diploma de mérito a la cooperativa de fabricación de muebles Valmóvil.

Los premios a la popularidad local fueron en mejor labor taurina para Victoriano de la Serna (hijo) con diploma de mérito para el Ayuntamiento de El Espinar. Mejor labor deportiva, Pedro Delgado (ciclista) con diploma de mérito para Luis A. López de la Cámara (piloto de automovilismo). Personaje popular del año, Cándido el Mesonero Mayor de Castilla con diploma de mérito para Luis Ayuso del Pozo «el poeta labrador». Mejor labor en defensa de la naturaleza al ICONA con diploma de mérito al Centro de Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos.

Por último, en premios a la popularidad nacional, mejor labor en Radio a Manuel Ferreras de Radio Nacional de España, en TV a «Informe Semanal», en prensa, al periodista Pedro Altarés, en música a Ana Belén y Víctor Manuel, en arte a «La Casa del Siglo XV» y personaje polémico del año al exconcejal y arquitecto Alberto García Gil.

## SUCESOS

El departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos informa de dos salidas del personal contra incendios, una de ellas en la Vía Roma para apagar un fuego que se había producido al prenderse un recipiente de comida que se encontraba en la lumbre y estar ausente la propietaria de la vivienda y la otra a la calle San Alfonso Rodríguez para sofocar un conato de incendio en un edificio deshabitado, producido por unos chavales que entraron en él a jugar

Los funcionarios de la Diputación  
tendrán jornada de 40 horas  
semanalesLa corporación, junto con la Caja  
de Ahorros, patrocinarán el rodaje del  
documental «Segovia desde el aire»

Ha tenido lugar la reunión de la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial en la que se conoció, entre otros asuntos, la renuncia de la diputado provincial Carmen Muñoz García a pertenecer a dicha comisión y la presentación de credencial de nuevo diputado provincial de Jesús Bravo Solana, del PSOE, que sustituye a Isaías Herrero Sanz.

Entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos: Impugnar tres liquidaciones de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social giradas a la Diputación por falta de alta y cotización de becarios-educadores de la residencia juvenil «Antonio Machado», por importe de 670.732, 2.202.073 y 1.609.991 pesetas, ya que se considera que la relación entre la Diputación y éstos no eran laboral, y quedar enterados de la sentencia de la Magistratura de Trabajo por la que se desestima la demanda de los becarios-educadores referidos anteriormente.

Se adjudican los concursos públicos convocados para la ejecución de los trabajos de realización del inventario de carreteras (restitución de 100 kms. de la red provincial) y para el suministro de señales verticales de tráfico a Cartogesa de Madrid, por 2.835.000 pesetas y a Nicsa, por 1.221.600 pesetas.

## BIENESTAR SOCIAL Y SALUD

La comisión conoce y da cumplimiento, en lo que afecta a la Diputación, a lo dispuesto en la ley 13/1983 de 24 de octubre de reforma del Código Civil en materia de tutela, facultándose a la presidencia para que convoque una reunión en la Diputación con asistencia a la misma de los jueces de Primera Instancia y fiscal y los directores de los distintos centros provinciales afectados por esta medida, con el fin de aclarar las cuestiones que se plantean y para adopción de las medidas pertinentes en orden al mejor cumplimiento de lo mandado en la ley.

CULTURA, EDUCACION,  
DEPORTES Y TURISMO

Se acuerda la adjudicación de las siguientes becas: «García Tapia» de Medicina a Mercedes Olombrada Valverde; dos de Derecho en el Colegio Universitario «Domingo de Soto» a Juan Pablo de la Cruz Martín y Lourdes Agüero Laguna; dos para Filosofía y Letras en el mismo colegio, a M.<sup>a</sup> Isabel Pérez Sastre y Blanca Salinas Álvarez y dos para cursar estudios universitarios a Sagrario Pérez de Pablo y Dolores Matanzas Alonso.

Se aprueba patrocinar un documental cinematográfico en 35 mm., con 10 minutos de duración, con el título «Segovia desde el aire», a realizar por Miguel Velasco Alvaro y José M.<sup>a</sup> Heredero Arribas por 870.000 pesetas, recabándose de la Caja

de Ahorros la colaboración del 50 por ciento del importe.

Se distribuyen 3.249.120 pesetas a 21 municipios con población escolar concentrada (1.934 alumnos). Los municipios son los siguientes: Aguilafuente, Arcones, Ayllón, Bernardos, Boceguillas, Campo de San Pedro, Cantalejo, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, Martín Muñoz de la Posada, Nava de la Asunción, Olombrada, Prádena, Riaza, Sacramenia, Santa M.<sup>a</sup> la Real de Nieve, Sepúlveda, Torrecaballeros y Turégano.

## HACIENDA Y ECONOMIA

Se aprueban dos proyectos de contrato de préstamos entre la Diputación y el Banco de Crédito Local de España por 19.721.186 y 15.867.000 pesetas, para obras de remodelación y potenciación de la unidad residencial del sanatorio psiquiátrico y para las incluidas en el plan adicional de obras y servicios de 1983. También se aprueban certificaciones de obra y facturas en favor de doce contratistas, por importe total de 36.851.365 pesetas. Queda aprobada definitivamente la programación de obras de electrificación rural en la comarca de acción especial Sierra de Ayllón-Duración con un total de 28 obras por más de 52 millones de pesetas.

## OBRAS PUBLICAS

Se aprueban los proyectos, desglosados de proyecto o presupuestos adicionales siguientes: Mejora del firme del camino de Villaverde de Montejo a Honrubia de la Cuesta, por 380.660 pesetas; del de San Pedro de Gaillos a Aldealcorno, por 850.000 pesetas; del de la carretera de La Salceda a La Nava y Torrecilla, por 186.342 pesetas; tratamiento de paseos con herbicidas, por 1.399.940 pesetas; obras de señalización horizontal de carreteras, por 2.312.223 pesetas, segunda etapa del centro de transformación y energía del sanatorio psiquiátrico, por 1.303.674 pesetas; acondicionamiento de la travesía de Anaya, por 1.068.685 pesetas y ampliación del parque comarcal de maquinaria de Sepúlveda, por 423.121 pesetas.

## PERSONAL

Se aprueba la realización de un reconocimiento médico a todos los funcionarios de plantilla, facultándose a la presidencia para que concierte con centro o clínica sanitaria la realización de dicho reconocimiento. Se fija en 40 horas semanales la jornada de trabajo de los funcionarios de la corporación, tanto en oficinas centrales como en los centros asistenciales, a partir del 1 de enero de 1984.

X SEMANA CULTURAL  
CINEMATOGRAFICA DE SEGOVIA

16 de diciembre de 1983 - Cine Las Sirenas

8 tarde

## MAD MAX

Director: GEORGE MILLER

11 noche

## KRAMER CONTRA KRAMER

Director: ROBERT BENTON

MAÑANA

8 tarde

## FAMA

Director: ALAN PARKER

11 noche

## LA LUNA

Director: BERNARDO BERTOLUCCI

## CARBONERO EL MAYOR

ENTRAN EN VIGOR  
DIVERSOS  
IMPUESTOS  
MUNICIPALES(DIONISIO ESCUDERO, CO-  
RRESPONSAL).

Después de cumplir los trámites legales de acuerdo con el Real Decreto número 3250/1976 y después de no haber registrado reclamaciones en los plazos establecidos, se implantan en la localidad, dentro de las ordenanzas fiscales municipales, los siguientes impuestos:

1.º Ocupación con carácter no permanente de la vía pública o bienes de uso público. Entre otras consideraciones se fija la tarifa por cada puesto o barraca, de 25 pts. por metro cuadrado, cada día de ocupación.

2.º Servicios de alcantarillado.- Afecta este impuesto a los propietarios y usufructuarios de fincas urbanas que radiquen en vías en que se preste este servicio. La tarifa fijada es de 800 pts. al año.

3.º Ocupaciones de terrenos de uso público con mercancías, materiales de construcción, escombros, vallas, etc.- La obligación de contribuir irá aneja a la licencia municipal concedida, las tarifas que se fijan en este apartado impositivo es el siguiente: 2 pts. el metro cuadrado o lineal, si sólo se ocupa parcialmente la vía pública, y 3 pts. el metro cuadrado o lineal si se ocupa el total de la vía.

4.º Arbitrio con fin no fiscal sobre perros.- La tenencia de perros lleva consigo la obligación de contribuir del propietario del animal. En este apartado hay exenciones.

Quedan exentos de abonar este arbitrio: Los perros lazarillos de ciegos, los de las fuerzas de seguridad, investigación o vigilancia; también gozarán de esención los perros guardianes de ganado.

La tarifa que se fija es de 200 pts. por animal y año.

Los impuestos determinados en primer y tercer lugar se abonarán por días, y los señalados en segundo y cuarto se ingresarán por períodos anuales.

EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA  
ADMINISTRACION DE RENTAS  
ESTACIONAMIENTO  
DE VEHICULOS

Por el presente se hace público, para general conocimiento, que durante el período comprendido entre el día 19 de los corrientes y el 15 de enero próximo, podrán ser retiradas en la Administración de Rentas de este Excmo. Ayuntamiento, durante las horas de oficina, y previo pago del canon correspondiente, las tarjetas de estacionamiento de vehículos en la vía pública para el ejercicio de 1984.

Los interesados deberán presentar el recibo justificante de estar al corriente en el pago del Impuesto Municipal de Circulación, así como de la documentación del vehículo y, en su caso, de la tarjeta de estacionamiento del ejercicio anterior.

Segovia, 14 de diciembre de 1983.—EL ALCALDE.

## BOCEGUILLAS

TODO EL PUEBLO PREPARA  
LAS ACTIVIDADES NAVIDEÑAS(MARIA VENTUREIRA, CO-  
RRESPONSAL).

Con las Navidades a la vuelta de la esquina, como se dice vulgarmente, Boceguillas está viviendo días de total agitación, el motivo no es otro, que las actividades que hay previstas para dichos días y que son poco habituales. El día 25, es decir la Navidad, a las 5 de la tarde, habrá un recorrido en carroza por todo el pueblo, con los niños vestidos de ángeles, pastores, reyes, San José y la Virgen con el Niño. El recorrido terminará en la Asociación Cultural «La Olma» donde tendrá lugar la escenificación de la Navidad con adoración de pastores y Reyes todo ello representado por los niños. Actúan unos 26 niños y cada madre confecciona la ropa que debe llevar su hijo con lo cual hay 26 madres que están atareadísimas preparando en completa colaboración la ropa de los niños, para cerrar el acto, se cantarán vi-

llancicos y luego un grupito de niños nos bailarán unas sevillanas. La entrada es gratuita y están invitados todos los que quieren asistir.

De otro lado la juventud también está bastante ocupada, porque el día 5 de enero habrá una cabalgata de Reyes, esto no es nuevo en Boceguillas, ya que alguna vez ha venido gente de fuera. Lo bonito es que esta vez es una cabalgata propia. La citada asociación cultural ha pagado las telas y de nuevo las madres han colaborado brindándose a confeccionar los trajes, capas, etc. Los jóvenes decorarán la carroza y se han preocupado de divulgar la noticia, ya que habrá entrega de regalos. Ya contamos con la asistencia de los niños de casi todos los pueblos cercanos, Grajera, Aldeanovilla, Barbolla, Castillejo, Turrubuelo, etc. Todos deseamos que salga bien porque de verdad que la gente nunca había estado unida en una cosa tan común.

## CUELLAR

Finalizó el torneo  
escolar de ajedrezLos mejores equipos de España,  
en un campeonato de fútbol-sala(J.C.LL., CORRESPONSAL).-  
Como ya anunciábamos en su día, del cinco al quince de este mes se ha celebrado el II Torneo Escolar de Ajedrez Caja de Ahorros que ha finalizado con los siguientes resultados:

Curso 5.º, vencedor, David Zarzuela, del San Gil; 6.º, Julio García, del Primo de Rivera, curso 7.º, Juan Luis Olmos, del San Gil, y curso 8.º Gonzalo Lozano Marcos, del Santa Clara. Los muchachos todos, han demostrado su gran valía en estas lides, y estamos seguros de que todos son futuros campeones del ajedrez.

EXTRAORDINARIO TORNEO  
DE NAVIDAD

Al margen de la programación cultural de Navidad que

promueve el Ayuntamiento, hay que señalar la extraordinaria presentación de un torneo de Navidad de fútbol-sala que ha de contar con los mejores equipos de España de este deporte. Los equipos participantes son los siguientes Vogue de Segovia de la División de Honor; Diursa Miguelo, de Valladolid, formado por exjugadores del Real Valladolid; el equipo local Caja Cuéllar y el Toledoport de Toledo que es el primer clasificado de la División de Honor con jugadores internacionales.

Los encuentros que se jugarán en el Polideportivo Municipal de Cuéllar se celebrarán mañana sábado, día 17 a las 7,30 Vogue-Diursa Miguelo; y a las 8,30 Toledoport-Caja Cuéllar. El domingo, día 18, a las 12, Selección Cuéllar-Selección Torneo; a las 13 h. final y a las 14 entrega de trofeos.

Entre los patrocinadores, además de la Caja de Ahorros hay numerosas casas comerciales de Cuéllar.

El torneo ha despertado mucha expectación que, pensamos, se merece pues es la primera ocasión de que Cuéllar va a disfrutar de un acontecimiento deportivo semejante.

Aviso  
a nuestros  
anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

TELETIPO  
DE LA REGIONLAS CORTES REGIONALES NO APROBARON LA PROPOSICION  
DEL GRUPO POPULAR SOBRE EL FCI

El Grupo Popular de las Cortes de Castilla y León nos remite un comunicado en el que da cuenta de la no aprobación por el pleno de las Cortes regionales de una proposición de no de ley presentada por el citado grupo en la que se solicitaba la retirada del actual proyecto de Ley del Fondo de Compensación Interterritorial «por no ser apropiado a los fines constitucionales, de corrección de los desequilibrios interterritoriales y por suponer un medio más de despojo a la región castellano-leonesa.»

## VALLADOLID

REUNIONES DE LA COMISION DE REGLAMENTO  
DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON

Se está reuniendo en el castillo de Fuensaldaña la Comisión de Reglamento de las Cortes de Castilla y León. Las reuniones revisten especial importancia ya que el reglamento por el que se regirá la Cámara legislativa de nuestra región es quizá el proyecto de más trascendencia que se está tramitando actualmente.

A pesar de la voluntad de consenso manifestada por todos los grupos parlamentarios a través de sus portavoces, los trabajos se están prolongando más de lo previsto y se prevé un retraso del pleno en el que se trate este tema.

## LEON

CICLO SOBRE LOS ASPECTOS INSTITUCIONALES  
DE LA COMUNIDAD AUTONOMA

Se está celebrando estos días en la Casa de la Cultura de León un ciclo de conferencias sobre el tema genérico de los «Aspectos institucionales de la Comunidad Autónoma de Castilla y León». El ciclo fue inaugurado por Dionisio Llamazares, presidente de las Cortes de Castilla y León quien afirmó que nuestra comunidad autónoma tiene una estructura intermedia entre el sistema parlamentario clásico y el sistema asambleario. «Las Cortes de Castilla y León —dijo— son las que marcan la dirección política de la región».

Coincidiendo con las conferencias, está teniendo lugar una exposición bibliográfica sobre «Organización territorial» y otras publicaciones de las Universidades de Castilla y León.

## EL MERCADO DE GANADOS

VUELVEN A SUBIR  
CEBO Y AÑOJOS

Con agilidad en cuanto a operaciones y bastante público, se celebró ayer el tradicional mercado de ganados de nuestra ciudad en el cual fueron notas destacadas las recuperaciones en porcino del cebo selecto y normal, con subidas de 3 y 2 pesetas respectivamente; y en vacuno, el añojo, con 15 pesetas de subida el extra y de primera y 10 el de segunda. Suben también las terneras de leche. En cuanto a ovino, bajan los corderos de forma un tanto inexplicable dada la proximidad de las fiestas navideñas.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO.—Selecto, 163; normal, 158; graso, 155; cerdas desvieje, 115-125; lechones selectos, 240; lechones normales, 230.

VACUNO.—Añojos extra, 450; de primera, 440; de segunda, 410. Vacas extra, 280; de primera, 205; de segunda, 170. Terneras de leche de menos de 125 kg. 545; de más de 125 kg., 535. Terneras de pienso de 150-175 kg., 450; de 175-200 kg., 440. Terneros de vida de cruce charolés, 285; pardo, 275; del país, 225.

OVINO.—Lechal, 360; recental, 300; pascual, 265; grandes, 220, y ovejas, 65-70.

Cebada, en destino 22,20 pesetas kilogramo.

## Las vivencias de Jaime Fernández García, un policía español al servicio de la ONU

*Han sido recogidas en el libro «En cuatro Continentes», del que es autor*

Durante siete años consecutivos y con carácter voluntario, perteneció a la Policía Internacional (Field Service)



Hace unas fechas, me topé en una calle madrileña con Jaime Fernández García, al que hacía años no veía. Jaime, ya jubilado de la hoy Policía Nacional, con el grado de teniente, fue uno de los seleccionados que la ONU reclutó entre sus países miembros —personal civil y militar—, en Europa, a través de sus oficinas en Ginebra.

Había que reunir conocimientos de idioma, especialmente inglés y el francés, tener una estatura de 1,775 metros, ser no mayor de cuarenta años, poseer carné de conducir, con conocimientos administrativos y buena salud.

Y decidió solicitar plaza en el concurso anunciado al efecto, siendo admitido en 1960. Este reencuentro con el antiguo compañero, me deparó la oportunidad de conversar con él en el salón de una céntrica cafetería, a esa hora en que aún es posible el diálogo. No se trataba de hacerle una entrevista, sino de hablar, de que me contara su vida

y de aquel proyecto de publicar a modo de sus memorias y experiencias a lo largo de los siete años que este policía español perteneció al servicio de la Policía Internacional de la ONU al servicio de la plaza.

Jaime Fernández ha visto convertida en realidad aquel proyecto de que me había hablado en cierta ocasión: publicar un libro en el que se relataran sus andanzas por las lejanas tierras en el Oriente Medio, en el África tropical, Congo exbelga, la República de Santo Domingo, Israel, etc.

El título de su obra «En Cuatro Continentes», del que tuvo a bien dedicarme un ejemplar, es un relato apasionado y apasionante, pues su autor tuvo encomendadas misiones como la de Seguridad del Cuartel General de UNTSO (Organización Supervisora de la Tregua), en Palestina, control de las fronteras jordano-israelíes, en las zonas desmilitarizadas, escolta y conducción de vehículos a las distintas misiones de la Organiza-

ción en el Oriente Medio, Tiberías, Damasco, Beirut, Amman, Gaza y el Cairo. Y una expresa compensación con el problema árabe-judío.

En el libro se relata de forma amena y equilibrada las muchas vicisitudes de las que fue protagonista en el África tropical, contribuyendo en la mayor operación pacificadora llevada a cabo por la ONU en aquel territorio del corazón de África, llenando con su presencia civil y militar el vacío que dejaron los belgas al dar la independencia al mismo.

Se relata en estas páginas, llenas de crudeza y realismo, escenas de la guerra civil que había dividido a Santo Domingo, a todo el país, en una operación pacificadora, contemplando las desoladoras huellas de combates recientes en sus calles.

Jaime Fernández García, vivió también la crucial situación en el Oriente Medio, en aquella procelosa primavera de 1967, en la que las mediaciones diplomáticas, no pudieron evitar la guerra de los Seis Días, en la que se luchó con propósito de exterminio en Jerusalén y en todo el denominado frente Oete, prolongándose a la frontera de Siria, al mismo tiempo que el Ejército egipcio, había pasado el canal de Suez disponiéndose a atacar a Israel. La derrota habría de ser total para los países árabes. Egipto, Jordania y Siria.

El libro, con 389 páginas, es un testimonio vivo de aquellas andanzas por cuatro continentes, aún en situación conflictiva, por lo que tiene el valor documental y directo de quien lo ha vivido directamente.

Jaime Fernández García, este policía español al servicio de la ONU, pudo al final respirar con la satisfacción del deber cumplido. Con un abrazo dimos por finalizado este reencuentro casual en una calle madrileña, felicitándole por haber dejado impreso, con copiosa ilustración gráfica su colaboración personal en la lucha por la paz.

Antonio Gómez Santos

## En Alemania se fabrica el avión que menos consume

La noticia ha causado sensación en los aeroclubes de la República Federal de Alemania. Dos jóvenes científicos de la Escuela Superior Técnica de Aquisgrán han construido tras dos años y medio de pacientes trabajos y experimentos un avión deportivo de material plástico que solamente consume escasos cinco litros de carburante cada 100 kilómetros de vuelo. «Hemos conseguido el avión más económico del mundo», afirman los constructores. Los restantes datos del avión son también impresionantes. el motor, de 68 CV, realiza 275 kilómetros por hora.

La idea de construir un «avión barato», pero dotado de la más moderna tecnología, se les ocurrió a los dos jóvenes científicos alemanes en vista del constante

encarecimiento del carburante, lo cual está convirtiendo en un lujo el hobby de volar. Decididos a llevar a cabo su idea, sacrificaron desde entonces su tiempo libre y lo dedicaron al estudio de los planos de construcción de aviones antiguos y modernos, a realizar cálculos y a experimentar, y al cabo de unas 5.000 horas de trabajo tenían ya construido y dispuesto para el despegue un avión biplaza que, a excepción del motor, han fabricado ellos mismos a mano, desde los instrumentos de navegación hasta las mismas ruedas. Lo más singular del avión es que en lugar de timón de profundidad dispone de cuatro alas, aparte de que sólo pesa 300 kilos, la mitad que los aviones de su misma categoría.

El «Libelle», así lo han bautizado los constructores por su parecido a la libélula, ha aprobado satisfactoriamente el vuelo inaugural. El piloto de pruebas calificó de excelente las características y maniobrabilidad del «Libelle», que antes de recibir el visto bueno de la Oficina Federal de Aeronáutica tendrá que pasar una serie de pruebas.

Oskar Hansen  
(DaD)

### Cambio de titularidad

Doña María Jesús Apesegui Llorens, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular de la Pensión Castell, de Boceguillas, haciéndose cargo de la misma don Luis Javier Trueba Fernández.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

### CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

La Mesa de las Cortes de Castilla y León, en su sesión de 23 de noviembre de 1983, decidió proceder a la contratación de 2 máquinas fotocopiadoras para servicio de las mismas.

El objeto de la contratación es el siguiente:

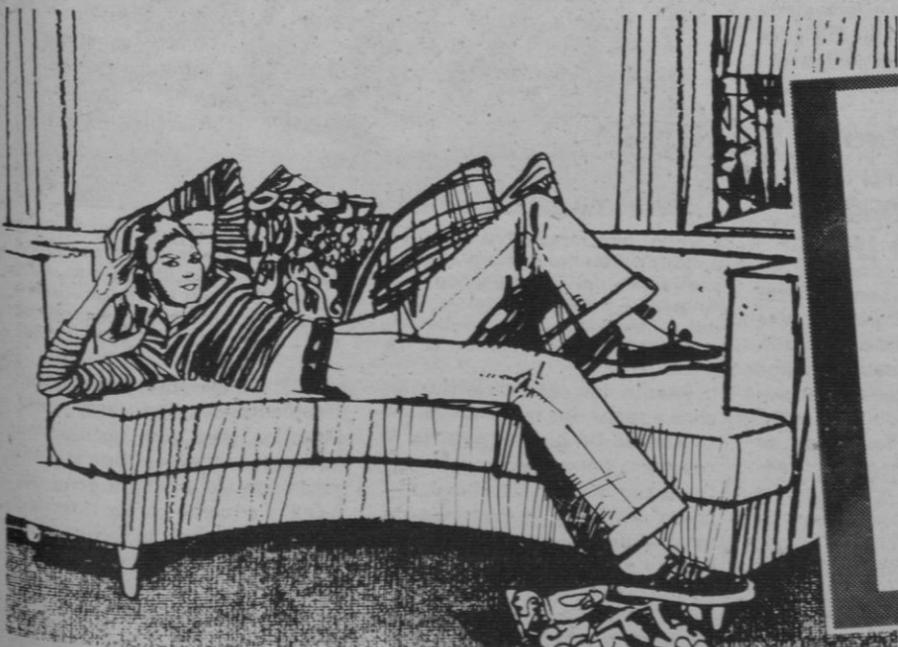
#### Tipo de máquina fotocopiadora

- 1 máquina de alta rapidez, con alimentador y clasificador.
- 1 máquina de rapidez media, con alimentador y clasificador.

**Pliego de bases.** Se encuentra en la sede de las Cortes de Castilla y León, Castillo de Fuensaldaña, Valladolid, Negociado de Material y Personal, a disposición de los licitadores, debiendo presentar ofertas antes de las 14 horas del día 23 de diciembre de 1983.

Fuensaldaña, 13 de octubre de 1983.  
EL PRESIDENTE.

Firmado: Dionisio Llamazares Fernández



### CREAMOS AMBIENTE, CREAMOS

F. Román dedicado desde siempre a la decoración y amueblamiento, cuenta con un estudio de proyectos para hacer posible ese ambiente con el que usted sueña, o ese mueble que tanto desea. Créanos estamos para servirle, creando.



Facilidades hasta cinco años

f. román lópez, s.a.  
amueblamiento y decoración

Juan Bravo, 20 - Tels. 43 6111 - 43 65 00 - Segovia

## Vivo enfrentamiento entre Maravall y Alzaga en el debate de la LODE

El portavoz del Grupo Popular advirtió que podía resucitar la vieja dialéctica de «las dos Españas»

El debate parlamentario sobre la libertad de cátedra, recogido en el artículo 3.º del proyecto de Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), suscitó ayer un vivo enfrentamiento entre el ministro de Educación, José María Maravall, y el portavoz del Grupo Popular, el democristiano Oscar Alzaga, quien en un momento de su intervención llegó a advertir que, a propósito del tema de la Educación, podía resucitar la vieja dialéctica de las dos Españas, según el «País».

El artículo tercero de la LODE es uno de los más importantes del proyecto de ley. Su contenido regula el derecho del profesor a negarse a hacer apología del ideario del centro escolar donde imparte la docencia. «Los profesores, dentro del respeto a la Constitución y a las leyes», dice textualmente, «tienen garantizada la libertad de cátedra. Su ejercicio se orientará a la realización de los fines educativos, de conformidad con los principios establecidos en esta ley».

### LAS IDEAS DE CADA GRUPO

El Grupo Socialista entiende, y así lo explicó ayer el ministro Maravall, que la libertad de cátedra no debe estar subordinada al ideario, si bien —recogiendo los dictados por el Tribunal Constitucional el 13 de febrero de 1981— tampoco puede ir en su contra.

Los populares, en cambio, creen que debería especificarse en este artículo la imposibilidad de los profesores de manifestarse en contra de dicho ideario o carácter propio de un centro. Igual tesis mantiene la Minoría Vasca, en tanto que la Minoría Catalana opina que el derecho de titular jurídico de un centro a establecer el ideario queda suficientemente garantizado con un simple cambio en la redacción del artículo: donde dice «dentro del respeto a la Constitución y a las leyes», propone «los profesores, en el marco de la Constitución, tienen garantizada la libertad de cátedra».

El Grupo Socialista ha admitido el cambio de redacción propuesto por los catalanes, que no fue aprobado ayer en el Pleno debido a la oposición del Grupo Popular a que se tramitase como enmienda transicional. En cualquier caso, en cuanto la LODE llegue al Senado, se modificará en el sentido que proponen los parlamentarios catalanes.

### APROBADA OTRA ENMIENDA

Anoche, se aprobó otra en-

mienda de la Minoría Catalana mediante la cual, cuando un centro escolar disponga de plazas libres podrá admitir a los alumnos que lo deseen, sin tener que atenerse a los criterios que establece la LODE de proximidad domiciliaria, situación socioeconómica de los padres y tener más hermanos en el centro.

### El Rey recibió a Felipe González

Madrid.— El Rey Don Juan Carlos recibió en despacho durante la mañana de ayer, en el palacio de La Zarzuela, el presidente del Gobierno, don Felipe González.

Se trata de la habitual reunión semanal que mantienen, los martes, el jefe del Estado y el presidente del Ejecutivo, y que durante esta semana se celebró el jueves debido a que el martes pasado Felipe González regresaba por la tarde de su viaje a Argentina.

### Confusión en las investigaciones sobre la vinculación de la esposa de Tejero con la Caja Rural de Jaén

Veinte millones de pesetas de la Caja Rural de Jaén fueron ingresados, en noviembre de 1982, en la cuenta de la esposa de Antonio Tejero Molina, condenado por el intento de golpe del 23 de febrero de 1981.

Estos efectos, valorados en esos 20 millones, fueron adquiridos por Antonio Tejero con fondos facilitados por Dyrsa, empresa editora del diario «El Alcázar», que vencían en agosto de 1983, según la agencia Efe. Este es uno de los numerosos datos aportados por la comisión de investigación de presuntas irregularidades en la Caja Rural de Jaén, formada en el seno del Parlamento andaluz y presidida por el socialista José Caballos Mojeda.

Antonio Izquierdo, negó rotundamente cualquier vinculación de Dyrsa o «El Alcázar» con Uteco, la cooperativa de Domingo Solís objeto de las investigaciones de la comisión formulada en la Junta de Andalucía para investigar posibles irregularidades.

### Cada miembro de la familia podrá deducir 10.000 pesetas del IRPF

Valencia.— Una sentencia de la Audiencia Territorial de Valencia ha reconocido a «cada miembro de la unidad familiar» el derecho a deducir 10.000 pesetas en la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, por el concepto de gastos personales que no requieren justificación. Si todos los contribuyentes se acogieran a dicha posibilidad, Hacienda dejaría de recaudar cada año, según estimaciones oficiosas, un mínimo de 200.000 millones de pesetas.

### Explosión de artefactos en el polígono militar de Las Bardenas

Madrid.— El soldado Miguel Ángel Gil Carrera es el presunto autor de la colocación de varios artefactos explosivos en el polígono de tiro de las Bardenas Reales (Navarra), según han manifestado a Efe fuentes del Cuartel General del Ejército del Aire.

Miguel Ángel Gil Carrera, natural de Pamplona, realizaba de madrugada un servicio de patrulla junto a otro soldado. Secundado por otra persona procedente del exterior, Gil Carrera redujo a su acompañante de vigilancia a quien golpeó y mató.

Tras colocar dos artefactos, uno de ellos en el edificio del acuartelamiento y otro en la cochera de vehículos, avisaron por un teléfono interior a la centralita de las instalaciones de que próximamente iban a estallar varias bombas.

A las 2,50 hicieron explosión dos artefactos de gran potencia. Uno de ellos alcanzó el edificio central, donde quedaron totalmente destruidos la cocina, el bar y el comedor de la planta baja.

El segundo artefacto, coloca-

do en las cocheras, destruyó los vehículos estacionados y el local.

Según han manifestado a Efe fuentes militares, se busca un tercer artefacto que aún no ha estallado.

La explosión de los artefactos ha causado dos heridos.— Efe.

### APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE EN EL INTERIOR DE UN COCHE

Irura (Guipúzcoa).— Francisco Marín, cuyo cadáver apareció anoche en el interior de su vehículo, fue sacado de su domicilio por dos personas que le esperaban dentro de él, según dijo uno de los hijos de la víctima.

El hallazgo del cadáver se realizó después de que una llamada telefónica anónima, en nombre de los Comandos Autónomos Anticapitalistas, dijera en un periódico guipuzcoano el lugar exacto donde estaba.— Efe.

### EL FISCAL PIDE 16 AÑOS A GAMBIN POR IMPLICACION EN EL CASO «SCALA»

Barcelona.— El fiscal ha pedido 16 años de prisión para Joaquín Gambin Hernández por supuesta fabricación de los explosivos («cocteles Molotov») que posteriormente se utilizaron en el incendio de la sala de fiestas «Scala» el 15 de enero de 1978, donde murieron cuatro trabajadores.

En diciembre de 1980 se celebró el juicio contra los encausados en el caso «Scala», en el que José Cuevas, Francisco Javier Cañadas y Arturo Palma fueron condenados a 17 años de cárcel. Luis Muñoz a 7 años, Rosa López a 5 meses y Pilar Álvarez fue absuelta.— Efe.

### Tensión en el Congreso del PCE



Carrillo, que renunció a la tribuna de la presidencia y se sentó junto a Adolfo Piñedo, declaró ayer que Gregorio Peces-Barba, el socialista presidente del Congreso de los Diputados, es «más liberal que Julio Anguita —presidente del XI Congreso del PCE— en la interpretación del reglamento de los debates», ya que el exsecretario general no pudo defender su gestión al frente del partido durante 1981 y 1982.

Pese a las declaraciones hechas apenas dos horas antes, en el sentido de que «aceptaría el resultado del congreso del PCE, fuese cual fuese», Carrillo calificó de «trampa» el resultado de la votación, dijo que no coincidía con su propio recuento, e impugnó el resultado.

La tensión contenida durante los largos minutos de recuento

estalló, finalmente, cuando el presidente del Congreso, Julio Anguita, leyó los resultados. Aplausos y silbidos, que culminaron con un unánime grito de P-C-E y el canto de La Internacional culminaron la jornada de ayer, que no ha hecho nada más que prolongar la incertidumbre acerca de cual será el futuro del partido.

### Boyer compromete a los «siete grandes» a costear la crisis bancaria

Madrid.— El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, ha comprometido a la Banca a asumir su compromiso en la liquidación financiera de la crisis bancaria, a través de un calendario concreto, cuya fecha final se prolonga a la década de los años 90.

Boyer expuso este calendario en la comida de despedida al hasta hace escasas fechas presidente de Banesto, José María Aguirre Gonzalo, a la que asistieron los presidentes de los siete grandes bancos.— Efe.

### MEJORO EL COMERCIO EXTERIOR

Madrid.— El comercio exterior español aportará uno de los dos puntos de crecimiento previsto del Producto Interior Bruto (PIB) hasta 1983, dijo el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

El titular de Economía presentó los datos de la evolución del comercio exterior en este año, con un crecimiento de las exportaciones del 27,6 por ciento, en pesetas, durante enero-octubre, y del 9 por ciento en términos reales.— Efe.

## EN POCAS LINEAS

La huelga de celo de funcionarios de prisiones, reiniciada ayer como continuación de la ya efectuada días pasados, fue ampliamente secundada entre la plantilla (un 90 por ciento, dicen los sindicatos, y un 35,5 por cien, según la Dirección de Instituciones Penitenciarias).

El capitán general de Canarias, teniente general Miguel Fontela Fernández, falleció ayer en el hospital militar «Gómez Ulla» de Madrid, donde se encontraba internado.

La Aeronáutica Civil colombiana dijo ayer que un error de los pilotos al ajustar la «alarma de altura» 300 metros por debajo de lo requerido, causó el siniestro del Jumbo de Avianca en las inmediaciones de Madrid hace más de veinte días.

El general de brigada de Infantería José Uxó ha sido nombrado jefe de la División de Inteligencia del Ejército de Tierra en sustitución del general Fernando Bendala, que deja el destino por razones de edad. Uxó, recién ascendido al generalato, mandaba con anterioridad la Agrupación de Tropas del Cuartel General del Ejército.

El Partido Nacionalista Vasco, que ostenta la Alcaldía de la localidad guipuzcoana de Eibar, ha rechazado la petición hecha por los concejales socialistas de dicha corporación para cambiar las banderas españolas existentes en el Ayuntamiento por otras con el escudo constitucional.

## Reducida en cien barcos la flota española que podrá pescar en Marruecos

Madrid.— La flota española que faena en aguas marroquíes se verá reducida a 100 barcos a partir de enero de 1984 como consecuencia de las limitaciones impuestas por el acuerdo pesquero firmado en el mes de agosto pasado, informaron a Efe

fuentes oficiales. Tras esta reducción el número de barcos autorizados a faenar en aquellas aguas durante todo el año será de unos 900 en sus distintas modalidades.

Según estaba previsto, ayer se desplazó a la capital marroquí un técnico de la Secretaría General de Pesca que lleva la lista de los barcos autorizados a faenar.

No será posible, sin embargo, que al mismo tiempo que se presenta la lista de barcos se haga

efectivo el pago de los cánones que hay que satisfacer a las autoridades marroquíes y que, según supo Efe, ascienden para el primer trimestre de 1984, a 580 millones de pesetas.

La razón de este retraso estriba en que en el importe de este pago interviene el Crédito Social pesquero, como consecuencia del acuerdo entre esta entidad y parte del sector, lo que ha motivado un cierto retraso en la comprobación de pago de anteriores préstamos y concesión de los nuevos.

### Trabajadores en paro, en huelga de hambre ante el Ayuntamiento de Huelva

Huelva.— El grupo de trabajadores en paro que desde el pasado martes iniciaron una huelga de hambre en la puerta principal del Ayuntamiento de Huelva en demanda de un puesto de trabajo, continúan su actitud.

Los concentrados vienen recibiendo numerosas muestras de solidaridad y ayuda, entre las que destaca la ofrecida por la Diputación Provincial, que ha dado 50.000 pesetas.

Algunos de los concentrados ya han sido asistidos en una clínica de la capital de bronquitis y principio de pulmonía y uno de ellos ha tenido que abandonar la huelga de hambre por prescripción facultativa, aunque continúa acompañando a los concentrados.— Efe

### Manuel Esteve, director de Crédito Oficial

Madrid.— Manuel Esteve Rios ha sido nombrado director del Instituto de Crédito Oficial.

El nombramiento, que se efectúa por una orden del Ministerio de Economía y Hacienda de fecha 1 de diciembre, aparece publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.— Efe.

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Se necesita persona con experiencia en Relaciones Públicas, de buena presencia y con dotes de organización, para trabajar en Hostelería**

SE OFRECE:

- Buena retribución económica
- Incorporación inmediata a la plantilla

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrable
- Buena formación de base
- Iniciativa, seriedad y capacidad para relacionarse
- Dedicación exclusiva
- Residir en Segovia
- Edad entre los 30 y 40 años

Las personas interesadas deberán enviar su «curriculum vitae» y fotografía a: GESTORIA «LA SOCIAL», Plaza de San Martín, n.º 2. SEGOVIA. Referencia: Hostelería.

(Referencia INEM 4123)

## Mauritania desea iniciar conversaciones pesqueras con la Administración española

Madrid.— Los responsables económicos mauritanos han expresado su interés a la Administración pesquera española de iniciar este mismo mes las conversaciones pesqueras, informaron a Efe fuentes oficiales.

Estas relaciones estaban bloqueadas al no haberse aplicado el acuerdo marco de cooperación de 1979 que contenía un entendimiento pesquero básico.

La presencia de una delegación mauritana en Madrid el pasado mes, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, comandante Mohamed Ould Minnih, posibilitó que responsables de la Secretaría General de Pesca Marítima expusieran el interés español en iniciar conversaciones que hicieron posible un acuerdo de pesca.

Estos mismos responsables ofrecieron la posibilidad de que estas conversaciones tuvieran como escenario Madrid o Nouhachott en los meses de diciembre o enero del próximo año.

El Gobierno mauritano ha contestado afirmativamente a la oferta española señalando los días 18 al 22 de este mismo mes para el comienzo de aquellas.

Por este motivo, el próximo domingo una delegación española que, previsiblemente, estará integrada por técnicos de los Ministerios de Agricultura y Exteriores, se trasladarán a la capital mauritana para plantear las condiciones en que puede desarrollarse una cooperación económica entre ambos en la que el sector pesquero goce de atención preferente.— Efe

## Recurso de inconstitucionalidad contra el decreto de reconversión

Santiago de Compostela.—La Xunta de Galicia ha acordado interponer recurso de inconstitucionalidad al decreto Ley de Reconversión Industrial, según ha sabido Efe.

El acuerdo ha sido adoptado durante el Consejo que ha celebrado el Gobierno autónomo.

Por el momento se desconoce en qué basa la Xunta de Galicia el recurso de inconstitucionalidad.— Efe

## No habrá huelga de RENFE en Navidad

Madrid.— El comité general Intercentros de Renfe ha desconvocado definitivamente la huelga del personal de conducción, prevista para los días 22 y 23 del presente mes de diciembre, han informado a Efe fuentes de la empresa.

El próximo martes día 20, está previsto que se inicien las deliberaciones para la negociación del quinto convenio colectivo de Renfe entre los representantes del personal y la empresa.— Efe

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## Cumbre bancaria con Boyer en el homenaje a Aguirre Gonzalo

Madrid.— El almuerzo previsto como homenaje oficial del hasta hace pocas fechas presidente de Banesto, José María Aguirre Gonzalo, es el punto de referencia para una reunión de trabajo del ministro de Economía, Miguel Boyer, con la Banca.

Miguel Boyer presidió ayer, el almuerzo-homenaje que se ha celebrado en la sede del Banco de España, con asistencia del gobernador y el subgobernador de la entidad emisora oficial, Jo-

sé Ramón Álvarez Rendueles y Mariano Rubio, respectivamente, el presidente de la Asociación Española de Banca, Rafael Termes y los presidentes de los «ocho grandes» (Banesto, Central, Hispano, Bilbao, Vizcaya, Santander, Popular y Exterior).

La nueva normativa sobre coeficientes, que tiene elaborada el Ministerio de Economía, y los aspectos de la reprivatización de Rumasa, en el caso de los bancos fundamentalmente, han sido tratados en esta reunión.

## EL «SEPLA» NO RESPONDERA A LAS ACUSACIONES DE LA ADMINISTRACION

Madrid.— El Sindicato español de pilotos no responderá durante un tiempo prudencial a algunas acusaciones vertidas por la Dirección General de Aviación Civil y el propio Ministerio de Transportes, han informado a Efe fuentes del sindicato.

La razón de esta renuncia al derecho de réplica —dijeron— estriba en que ello podría perjudicar a la economía de España como país receptor de turismo y

a la dignidad de los profesionales de la aviación civil.

«Sepla» cree que en estos momentos y por intereses superiores a personalismos y corporativismos se debe dar el máximo rigor con una previa y exhaustiva investigación ante cualquier comunicación.

Concluye el sindicato que el actual Gobierno tiene el respaldo del Sindicato para construir y mejorar el transporte aéreo español.— Efe.

## Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	158,788	159,148	159,358	159,718
1 Dólar canadiense.....	127,085	127,533	127,295	127,742
1 Franco francés.....	18,805	18,859	18,833	18,887
1 Libra esterlina.....	225,304	226,451	225,252	226,400
1 Libra irlandesa.....	178,080	179,121	178,719	179,762
1 Franco suizo.....	71,830	72,156	71,860	72,185
100 Francos belgas.....	282,214	283,357	283,051	284,195
1 Marco alemán.....	57,492	57,727	57,529	57,764
100 Liras italianas.....	9,494	9,521	9,505	9,533
1 Florin holandés.....	51,245	51,444	51,256	51,455
1 Corona sueca.....	19,590	19,658	19,620	19,689
1 Corona danesa.....	15,886	15,938	15,884	15,935
1 Corona noruega.....	20,373	20,445	20,439	20,512
1 Marco finlandés.....	26,984	27,091	27,057	27,164
100 Chelines austríacos.....	814,924	819,294	815,380	819,739
100 Escudos portugueses.....	119,930	120,384	120,43	120,998
100 Yens japoneses.....	67,742	68,041	67,510	67,806

## bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

<b>BANCOS</b>				
Bilbao .....	253	253		
Bankinter .....	132	131		
Central .....	267	266		
Esp. Crédito .....	267	267		
Exterior .....	196	196		
Hispano .....	210	210		
Popular .....	225	224		
Santander .....	262	262		
Vizcaya .....	314	313		
<b>INV. MOBILIARIA</b>				
Cartinbao .....	110	111		
Fibansa .....	129	127		
G. Inversiones .....		74		
Patrisa .....	141	139		
Popularinsa .....	241	243		
<b>ELECTRICAS</b>				
Española .....	45	46		
Fecsa .....	44,75	44,50		
Iberduero .....	42,50	42,25		
Sevillana .....	39,75	39		
U. E. Fenosa .....	44,50	45		
<b>Ponferrada</b> .....				
Scat .....	24,50			
Tubacex .....	43,50	42		
<b>QUIMICAS</b>				
Cross .....	36	36		
Papelera Esp. ....	17,50	17		
Petróleos .....	101	99,50		
Petroliber .....	114			
Petromed .....	385 EX			
Resinera .....				
Sniace .....		32		
Torras Hostencl .....				
<b>INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES</b>				
Dragados .....	117	115		
Urba Metro .....		275		
Urbis .....		25,50		
Vallehermoso .....	63,50	62		
<b>ALIMENTACION</b>				
Ebro .....	P. 375	373		
El Aguila .....	P. 113,50	P. 107,50		
Koipe .....	-EX			
Tabacalera .....	111	113		
<b>VARIAS</b>				
Corp. Bancobao .....				
Campsa .....	231	231		
Catalana Gas .....				
Pepsa .....	9,25	9,75		
Telefónica .....	80	80		

# CONducIR EN INVIERNO (I)

## Preparar el vehículo

Hemos entrado en la época del año en que hay que tener mayores cuidados en la conducción. Lluvia, niebla, hielo, nieve... son factores que merecen ser considerados con atención, porque modifican las condicio-

ducimos de noche o con luz tenue, insuficiente. Importa mucho, por consiguiente, que los faros estén limpios (hay que limpiarlos con alguna frecuencia, porque el barrillo los ensucia constantemente) y que estén

agua en los depósitos lava-cristales, preferentemente mezclada con algún detergente o jabón. Los surtidores de agua han de estar perfectamente dirigidos hacia el parabrisas.

Otro problema del invierno, a causa de la humedad, es la formación de vaho en los cristales. Hay quienes o no saben usar correctamente los sistemas anti-vaño, que llevan todos los coches, o son unos perezosos que prescinden de ellos. En ambos casos, la imprudencia es temeraria, ya que la visibilidad es prácticamente nula. Se recomienda, al menos, llevar gamuzas o papel absorbente para limpiar siempre que haga falta. Una situación similar se presenta con el hielo. Cuando los cristales están helados, hay que limpiar antes de iniciar la marcha. Conviene, por ello, disponer de una raqueta para arrancar el hielo. Es peligroso utilizar agua caliente, que podría romper las lunas.

La batería ha de estar en excelentes condiciones. En esta época trabaja con exceso. Al desgaste del arranque en frío, hay que añadir la calefacción, las luces, los limpiaparabrisas, la radio o la cassette, etc... Demasiadas solicitudes, que obligan a un trabajo extra al alternador o a la dinamo. Si, además, la marcha, como suele ser normal en las ciudades, es lenta, el peligro de quedarnos sin batería es próximo.

Finalmente, como con cualquier cambio de estación, es imprescindible una puesta a punto, revisar las partes eléctricas, y cambiar de aceite utilizando preferentemente un multigrado.

AEPD



nes en que se mueven los coches y complican la tarea del conductor.

Y la primera previsión es preparar el coche para esta época. No es lo mismo conducir con tiempo y suelo seco, en días luminosos, que hacerlo sobre mojado o incluso hielo. Es necesario, pues, comprobar los órganos fundamentales de seguridad, empezando por los neumáticos y el sistema de frenos.

En cuanto a las ruedas, los neumáticos deben presentar un dibujo claro, sin desgastes, y llevar la presión correcta. En invierno, los neumáticos son casi todo en seguridad.

Los frenos deben ir convenientemente ajustados y revisados, desde el nivel de líquido hasta el estado de las pastillas, la aproximación de las zapatas (en los de tambor) o el equilibrado, de forma que todas las ruedas frenen al mismo tiempo y con la misma intensidad, evitando bloqueos de alguna de ellas.

No hay que olvidar que en esta época las horas de luz son escasas y que normalmente con-

bien reglados, iluminados al menos 40, por delante de nosotros. Asimismo, los avisadores ópticos deben estar en buen estado de funcionamiento. Recordamos, de paso, que todo automóvil debe llevar el correspondiente juego de lámparas de recambio. Por eso resulta incomprensible que haya tantos coches tuertos circulando por nuestras ciudades.

Los cristales, tanto trasero como delantero, deben estar limpios, por fuera y por dentro. Para ello, mucho ayudará el que cambiemos las escobillas en cuanto presenten algún defecto y no limpien bien. Por supuesto, hay que asegurarse de que hay

## La rueda de repuesto protege



La colocación de la rueda de repuesto tiene su importancia en función de la seguridad pasiva tanto si va en la parte delantera como en el maletero. Por eso los fabricantes buscan no sólo el lugar donde coman menos espacio sino la posición idónea para que en caso de colisión o alcance sea un elemento que ayude a reducir el efecto del impacto.

## En Navidad no habrá paz en la carretera

Madrid.— Más de trescientas personas «no regresarán nunca a su trabajo dejando la vida en las cunetas, en el asfalto, en el terraplén», según una circular de la Dirección Nacional de Apostolado de la Carretera con motivo de la Campaña de Navidad en Carretera que comenzó en España ayer día 15.

Se pregunta el Apostolado de la Carretera si en nuestras carreteras tendremos paz durante estas próximas fiestas, y responde que, si por paz entendemos fiestas «sin sangre, sin víctimas, sin daños, ni atropellos, ni golpes, ni sustos, en nuestras carreteras no habrá paz, aunque sea Navidad».

La circular ofrece una estadística de 1981, según la cual, desde el 22 al 25 de diciembre, en sólo 4 días, perdieron la vida en nuestras carreteras 82 personas, y otras 27 el día 24, Nochebuena. En las fiestas de fin de año, 4 accidentes ocasionaron 49 muertos.

El Apostolado de la Carretera señala que, en Navidad, los peligros son mayores: «La prisa, la noche, las inclemencias del tiempo, la falta de sueño, la euforia motivada por el alcohol, las comidas navideñas. Y porque es Navidad no es tiempo de matar, sino de amar, de perdonar, de transigir, de ayudar, también en carretera».

«Y porque es Navidad —añade— hay que abrir las ventanas de nuestra capacidad de alegría, de nuestra tendencia al optimismo contra esa lección fría, amarga e implacable de las estadísticas. Esto no puede, no debería ocurrir este año».

El Apostolado de la Carretera concluye recordando, los deberes humanos, sociales y religiosos ante las próximas fiestas y estimulando a «usar los buenos modales y la cortesía, extremando la prudencia, el sentido

de la convivencia y el buen comportamiento».

La Campaña de Navidad en Carretera, que comenzó ayer y finalizará el 7 de enero próximo, tiene como objetivo conseguir que el ambiente cristiano y familiar que predomina en estos días influya en todos los que, de algún modo, intervienen en el tráfico».

Como realización de la campaña, el Apostolado de la Carretera ha difundido un cartel recordador de sus objetivos y ambientará determinados lugares próximos a la carretera con instalaciones de belenes. (Efe).

## Presentación del nuevo Citroën pequeño

En estas fechas del último mes del año se habla de la presentación del LNA, el Citroën pequeño que viene a sustituir al Dyan. Aunque la presentación a los especialistas del motor haya sido en esta ocasión algo original, sin tiempo para probar el vehículo, los comentarios son generalmente favorables. Se trata de un coche que busca al público joven y que en su versión más barata cuesta en venta público 576.815 pesetas.

Se ha dicho que el LNA, no pretende competir con los coches similares, como puede ser el R-5, Corsa, Ford Fiesta, Samba, Visa..., sino que a la hora de la comercialización se ha tratado de buscar al público juvenil, el que compra por primera vez un coche y tiene interés en incorporarse a la motorización con una idea personal.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

## Campeonato Seat Panda

### Juan Collin, campeón 1983

El título de Campeón de España de Rallyes estaba prácticamente decidido, por lo que todo el interés del Rallye Shalymar quedaba centrado en el Campeonato Seat Panda, en el que seis pilotos podían aspirar al liderazgo.

La niebla y el hielo que llegó a cubrir algunos tramos ponían difíciles las cosas a unos corredores llenos de entusiasmo y espíritu deportivo.

El madrileño Juan Collin, con 50 puntos, a sólo 5 de diferencia de Alfonso Loza, corría en su terreno. Desbancarle sin incidencias resultaba difícil, pero las dificultades meteorológicas jugaban tam-



bién a favor de posibles sorpresas, por lo que tuvo que afrontar numerosos acosos de sus competidores. Collin, logró superarlos con la maestría demostrada a través de todo el Campeonato. Los abandonos de Loza y Ginés facilitaron su tarea, ya que Loza figuraba en segundo lugar tras la última prueba y Ginés en cuarto.

En los puntos claves se reunió numeroso público aficionado durante toda la noche. El paso de los populares Panda suscitaba gran número de aplausos. Tanto los buenos tiempos que resulta capaz de realizar el coche como la condición de pilotos bisoños de los Panda atraen la admiración general y demuestran el éxito y las posibilidades de este Campeonato, que cierra así su tercera edición.

## Presentación en Segovia de una nueva batería sin mantenimiento

Ayer tuvo lugar en el Hotel Puerta de Segovia, por mediación de repuestos Annisa, S.L. concesionario oficial de Femsa, la presentación de la nueva batería sin mantenimiento, única en el mercado de doble tecnología.

Femsa, en su línea tradicional de permanencia en vanguardia del sector eléctrico del automóvil, ha diseñado y fabricado una nueva generación de baterías, con la más avanzada tecnología, denominadas «sin mantenimiento» con la técnica de plomo antimonio y plomo calcio, rejillas radiales con mayor conducción eléctrica interna, separadores especiales para obtener más larga vida y mayor potencia de arranque.

Asistieron al acto altos directivos y personal de asistencia técnica de Femsa, así como especialistas y profesores de centros de Formación Profesional de la rama eléctrica del automóvil de Segovia y provincia.

Al final del acto se ofreció un cóctel.

## Estados Unidos

## Temor a atentados suicidas

Washington.— Los túneles que bordean el Pentágono serán cerrados al tráfico, ante el temor de posibles atentados suicidas.

El portavoz del Departamento de Defensa, Michel Burch, ha dicho que dicha medida entrará en vigor el próximo martes, día 19, y que se adoptarán otras «claramente visibles».

Los atentados contra instalaciones diplomáticas y militares de los Estados Unidos en Oriente Próximo, y las recientes matanzas contra centros vitales de la política norteamericana preocupan a los responsables de la seguridad de los edificios.— Efe

## Polonia

## La Policía cargó contra simpatizantes de «Solidaridad»

Varsovia.— La Policía cargó ayer con porras y gases lacrimógenos contra una multitud de unas 2.000 personas en la ciudad de Wroclaw.

La multitud se congregó en la plaza del Mercado de la ciudad para escuchar un mensaje del sindicato independiente «Solidaridad» difundido a través de altavoces. Poco después apareció la policía y cargó contra la multitud.

El sindicato clandestino «Solidaridad» ha hecho un llamamiento a los polacos para que hoy, en el decimotercer aniversario de las matanzas de Gdansk se manifiesten en Varsovia y otras ciudades en señal de protesta contra las autoridades.— Efe

## Entrevista de Mitterrand con el Presidente de Yugoslavia

Belgrado.— Los presidentes de Yugoslavia, Mika Spiljak, y de Francia, Francois Mitterrand, afirmaron ayer que es necesario reavivar la política de distensión a escala global.

Durante su primera ronda de conversaciones, que duró hora y media, ambos presidentes conversaron sobre asuntos de interés internacional.

Portavoces oficiales han indicado que Spiljak y Mitterrand, con una actitud similar ante los principales problemas que afectan a la situación internacional, hicieron hincapié en que esta se ha deteriorado y complicado extremadamente.— Efe.

## ELECCIONES ANTICIPADAS EN DINAMARCA

Copenhague.— El Parlamento danés rechazó anoche el austero presupuesto presentado por el Gobierno y el primer ministro, Poul Schlüter, ha decidido convocar elecciones generales para el 10 de enero.

La reacción del primer ministro danés, en opinión de los observadores, es comprensible, dado que esta es la primera vez, desde hace 54 años, que el Parlamento danés rechaza el presupuesto presentado por el Gobierno.— Efe.

## ¿RETIRADA DE LA UNESCO?

Washington.— Los Estados Unidos considerarán la posible retirada de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Cultura y la Educación (UNESCO).

El portavoz del Departamento norteamericano de Estado, John Hughes, ha dicho que antes de terminar el año se elevará una propuesta ante el secretario de Estado, George Shultz, sobre la permanencia o la retirada del mencionado organismo internacional.— Efe

## POSIBLE CONTINUACION DE LAS MANIOBRAS EN HONDURAS

Washington.— El Departamento de Defensa de los Estados Unidos está considerando la posible ampliación de las maniobras militares en Honduras.

Las maniobras comenzaron en julio pasado y deben terminar en febrero próximo, según los planes iniciales, pero ahora se prevé su ampliación.— Efe

## Ceausescu insiste en que se reanuden las conversaciones de Ginebra

Viena.— El jefe de Estado y Partido Rumano, Nicolás Ceausescu, ha declarado en una entrevista al diario vienés «Az», que en la política internacional, los intereses del prestigio predominan sobre los del equilibrio real de fuerzas.

En la entrevista, Ceausescu insiste en que se reanuden las conversaciones sobre desarme en Ginebra bajo tres condiciones:

Primero, suspender el estacionamiento de los nuevos misiles, retirarlos o almacenarlos. Segundo, Estados Unidos no debe trasladar más cohetes a Europa y, tercero, la URSS debe renunciar a las contramedidas anunciadas.

La OTAN, por su parte, «confía en que el Pacto de Varsovia formule, en breve, propuestas específicas para la reanudación de las negociaciones de Viena sobre el control de armamento convencional», según un portavoz de la Alianza Atlántica.— Efe.

## 21.000 millones de dólares, presupuesto del Mercado Común para el próximo año

Estrasburgo (Francia).—El Parlamento Europeo aprobó ayer el presupuesto de la Comunidad Europea para 1984 por un valor de 25.358 millones de «ecus» (unos 21.000 millones de dólares), es decir, 132 millones más de «ecus» que lo propuesto por el Consejo de Ministros.

El legislativo europeo, por el contrario, bloqueó los reembolsos a Gran Bretaña de 990 millones de ecus y a la República Federal Alemana de 211 millones, decididos por el Consejo de Ministros de la CEE para paliar el exceso de contribución de ambos países a las arcas comunitarias.— Efe

## Ultimátum del «Grupo de Contadora» a Estados Unidos

Bogotá.— El grupo «Contadora» ha dado un ultimátum a los Estados Unidos para que manifieste con acciones concretas su apoyo a la paz en Centroamérica, han declarado a «Efe» fuentes diplomáticas latinoamericanas.

El ultimátum fue expresado, según esas mismas fuentes, por el presidente colombiano, Belisario Betancur, al enviado espe-

cial norteamericano para la región centroamericana, Richard Stone, durante su visita del miércoles a Bogotá.

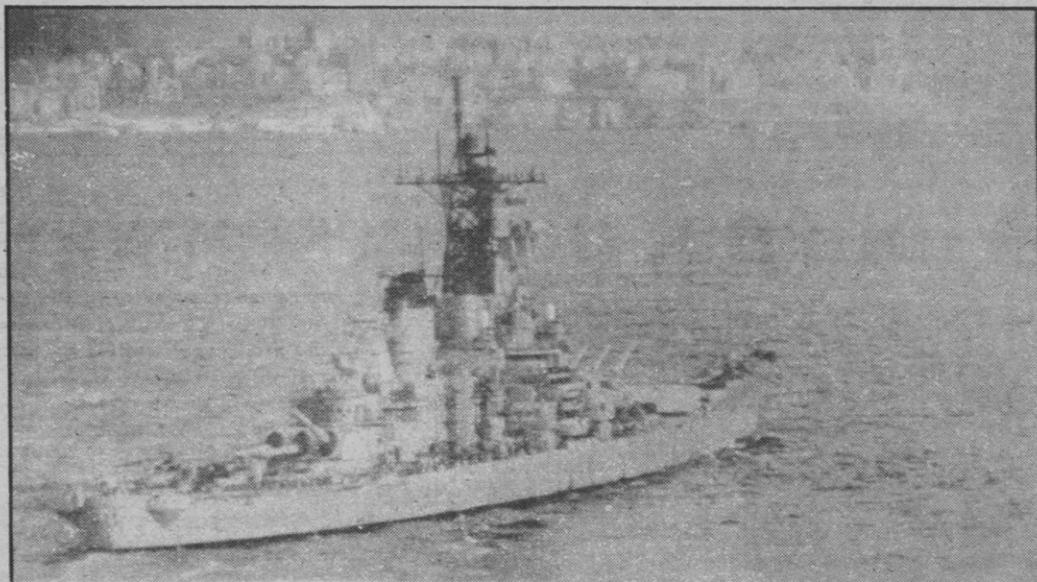
Fuentes oficiales norteamericanas han negado, sin embargo, que el grupo «Contadora» haya presentado a Estados Unidos este ultimátum.— Efe

## STONE CANCELO SU GIRA POR CENTROAMERICA

Guatemala.— El embajador especial de la Casa Blanca para Centroamérica, Richard Stone, ha cancelado la gira que tenía prevista realizar esta semana por varios países de la zona.

La confirmación ha sido dada a «Efe» en fuentes próximas a la cancillería guatemalteca, que explicará que Stone regresó a Washington directamente desde Bogotá «para consultas».— Efe

## LIBANO: Evacuación de los cristianos, mientras Arafat espera poder salir el lunes



El acorazado norteamericano New Jersey volvió a atacar ayer, por segundo día consecutivo, posiciones sirias en Beirut

Beirut.— La evacuación de los treinta mil habitantes de Deir El Kamar, en la montaña del Chuf, situados por las milicias drusas, comenzó ayer con la participación del Ejército israelí. La ciudad de Deir El Kamar, antigua capital del Líbano, dio albergue durante más de tres meses a numerosos civiles cristianos que huyeron de la guerra entre drusos y milicias cristianas en la montaña del Chuf, así como a dos mil hombres de las fuerzas falangistas.

La evacuación comenzó a las 10,15 hora local, en autobuses israelíes, rodeados de tanques y vehículos blindados que portaban la bandera de Israel. En la operación se emplearon trece autobuses y entre los civiles cristianos fueron evacuados dos mil falangistas, todos ellos con dirección a la ciudad de Jessin, al sur de la montaña del Chuf, zona controlada por Israel.

La operación fue supervisada por la Cruz Roja Internacional y por la Policía libanesa, que informó a Efe que los primeros en salir fueron quince heridos y los pasados enfrentamientos y los cadáveres de siete milicianos.

## RETIRADA PALESTINA

Por otra parte, Robert Macfarlane, asesor norteamericano de Seguridad Nacional, anunció ayer que la retirada de los leales

## Perú

## Cien terroristas muertos y matanza en una cárcel

Lima.— Cien terroristas han muerto en la sierra central de Perú, mientras que un intento de fuga en una cárcel de Lima dejó un saldo de ocho reclusos y un rehén muertos.

Un centenar de miembros de la organización «Sendero Luminoso» perecieron en diversos enfrentamientos con soldados y policías en el departamento de Huancavelica, colindante con el Ayacucho, informa la prensa de esta capital.

Por otra parte, ocho reclusos y una monja irlandesa, que habían tomado como rehén, resultaron muertos ayer cuando intentaban fugarse de la prisión limeña de Lurigancho.— Efe

de Arafat de la ciudad libanesa de Trípoli puede ser realizada el lunes.

La salida de los combatientes palestinos, calculados en cuatro mil hombres, no ha sido posible aun por los tanques israelíes a las posiciones de Arafat en Trípoli.

Macfarlane comentó a la prensa que la retirada de las tropas de la OLP es de interés para Israel y los países árabes.

Cinco barcos griegos saldrán hoy a Atenas, rumbo a Trípoli, para evacuar a los citados palestinos, informó un portavoz del Gobierno griego.

## «NUEVO ATAQUE DEL «NEW JERSEY»

Entretando el acorazado norteamericano «New Jersey», fondeado en las costas de Beirut, atacó ayer por la tarde las posiciones sirias en la montaña al este de la capital libanesa, con proyectiles de 127 milímetros.

Este es el segundo día que el «New Jersey», el barco de guerra más potente con que cuentan los Estados Unidos, en la zona, ataca las posiciones en la montaña libanesa.

## PANORAMICA

BELGICA. La Comunidad Económica Europea ha decidido prorrogar hasta el 31 de enero próximo el actual acuerdo siderúrgico con España, ante las dificultades para negociar la renovación del acuerdo para el año 1984.

SURAFRICA. Una serie de explosiones de bombas ocurridas en África del Sur y ataques perpetrados contra tres oficinas gubernamentales han puesto hoy, fiesta pública de especial relevancia, en estado de alerta a las autoridades.

ONU. El Consejo de Seguridad de la ONU ha renovado por otros seis meses, en decisión unánime, el mandato de los «Cascos Azules», estacionados en Chile.

EL SALVADOR. Con la firma ayer de la nueva Carta Magna, se cerró en El Salvador el período constitucional abierto en marzo de 1982, con lo que se entra en la etapa electoral que culminará el próximo 25 de marzo con los comicios presidenciales.

RFA. El movimiento «pacifista» de Hamburgo anunció ayer que sus miembros intentarán el sábado introducirse en el depósito militar de cabezas nucleares de Kellinghusen, Alemania Federal, para inutilizar las ojivas atómicas.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

# NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.  
Fotos: ANTONIO

A las 4,45 de la tarde —entérese el lector de la hora—, se juega el domingo el LA ALBUERA el encuentro de Tercera División entre G. SEGOVIANA y

## G. SEGOVIANA-R. AVILA, ENCUENTRO ENTRE «ETERNOS» CON «MEDIO» DIA DE AYUDA AL CLUB



G. Segoviana: No se puede perder.

R. AVILA. Como siempre ha ocurrido el encuentro reúne en torno a sí, su mucho de interés. Sabido es ninguno de los dos conjuntos está en su mejor momento. Los abulenses porque incomprensiblemente han perdido todo lo bueno que había recogido en una excelente primera parte de la competición y

do» el encuentro. En la segunda venció 1-0 al CONQUENSE, que era entonces el contrario a batir. Se va a la Ciudad Deportiva del Madrid en la tercera y empató a dos goles, en la cuarta sigue sin perder (4-1 al CIEMPOZUELOS) y se colocó líder. A la semana siguiente no puede con el MANCHEGO y pierde el encuentro y



R. Avila: Reivindicarse a costa de los gimnásticos.

los gimnásticos porque se han ido desinflando hasta abandonar los tres positivos con que llegaron a contar. Pero de cara al espectador, al aficionado, eso cuenta poco. Los partidos entre «eternos rivales» siempre llevan consigo una serie de cuestiones que no dan importancia apenas a la clasificación, sino a esos puntos en concreto. Por ello un SEGOVIANA-AVILA es, en cualquier situación, atractivo.

La directiva del conjunto gimnástico ha entendido que éste era el mejor momento para intentar recaudar unas pesetas más —que falta le hacen al club—, y ha señalado medio día de ayuda, por lo que los socios pagarán su entrada especial.

### LA TRAYECTORIA DE AMBOS EQUIPOS

El AVILA realizó el fichaje de un entrenador de lujo dentro de la categoría: el ex rayista FELINES. La verdad es que la competición la comenzó muy fuerte. En el primer partido de la Liga viajó el equipo a DAIMIEL y ganaron por 1-4. Salió «redon-

do» el encuentro. Posteriormente vence, con menos fuerza al CARABANHEL (1-0) y a partir de ahí (jornada 6.ª), las cosas empiezan a cambiar para ellos. Pierden con PEGASO en casa y



Felines: La Albuera, tabla de salvación.

en un esfuerzo loable empatan en el PEDRO ESCARTIN, de Guadalajara. «Pinchan» de nuevo en casa frente a MOSTOLES, equipo mal clasificado y a partir de ahí todo es caer en «barrena», hasta llegar al domingo pasado donde al perder con VALDEPEÑAS se sitúa en el decimoquinto lugar de la clasificación con menos tres.

El «titular» de LA ALBUERA comió pronto su primer «desliz». Llegó el ARGANDA -débil y sin juego— y se apuntó el primer positivo. Claro que para enmendar la situación en el primer viaje de la temporada se saca «tajada». El TARANCON les «cede» un punto. Ahora les haría falta. En un buen encuentro, al menos de lucha, se ganó al fuerte LEGANES. Podía ser un «espejismo», pero se mereció la victoria.

Al equipo de OVEJERO —malo desde el mismo comienzo de la competición— se le dejaron dos negativos y se colocan los gimnásticos segundos —empata-

dos—, en la tabla. En la quinta jornada llegó «Paco con la rebaja» y los muchachos de EMILIO CRUZ, que no se habían comido una «rosca» hasta ese momento, dejaron muestra de su «saber estar» y llevaron con ellos los puntos en litigio. Se acabaron los positivos en el «baúl gimnástico».

Es preferible decir que en VALDEPEÑAS se perdió «sólo» por 3-0, puesto que la derrota también se «perdió» en el mal juego realizado.

Se olvidan las cuestiones negativas en una semana, ya que en LA MINA con un gol se consiguen dos puntos. Vuelven los positivos y la uforia.

Cuestión de fechas, puesto que siete días después, ante el flojísimo SAN FERNANDO se queda un sólo punto en LA ALBUERA... y gracias. La recuperación se logra en TORREJON, donde se vuelve a jugar al «empate»... y se logra. Otro viaje fuera y en La Mancha se empató —qué coincidencia—, con el DAIMIEL. Ya hay un remanente en forma de tres positivos.

Claro que, el CONQUENSE, en un día lluvioso, llegó a Segovia como líder y encima lo confirmó: Venció en La Albuera y se marchan dos de los tres.

El único positivo que quedaba se le entrega —apenas sin lucha—, al CIEMPOZUELOS y como en CIUDAD REAL, pese a que se intentó con ganas, no se logró nada, ahí estamos. Sin nada a favor y con poco en contra.



Adrián de Miguel: Hay que jugársela

### PARA EL DOMINGO

El AVILA, que no está en buen momento en cuanto a resultados pero que juega mejor fuera que dentro de casa —quizás por la responsabilidad que tiene de jugar de cara a su público—, va a ponerlo muy difícil en LA ALBUERA. El conjunto abulense tiene, con ligeras excepciones, un equipo joven, y eso siempre es de «respeto». Los Quique, Enriquez, Quini, Roberto, Fernando, etc., son difíciles de parar cuando ponen la «máquina» en marcha.

FELINES se va a jugar el «todo por el todo» en Segovia, porque saben de cara a la afición de casa es muy importante. Seguramente le perdonarán muchas cosas si lo logra.

Mientras, enfrente, la G. SEGOVIANA, que entrenó ayer, tiene una gran responsabilidad. Perder cualquier partido ahora, y sobre todo si es en casa, significaría una decepción más para los que habitualmente siguen al equipo. Vamos a pensar y desear que ello no se produzca.

Todos los jugadores de la plantilla, con la excepción de LOPEZ (enfermo), entrenaron ayer. CELIS, por fin, jugó el partidillo habitual y no se resintió de su «pesada» lesión.

POLO, que pasa por unos malos momentos debido a una delicada enfermedad de su padre, también estuvo en el campo y entrenó con la fuerza que en él es habitual.

Hay que destacar el hecho de que PABLITO, con un juego alegre, consiguió marcar cuatro

### Clasificación actual

	J	G	E	P	F	C	Pt.	Lug.
G. SEGOVIANA	15	4	6	5	19	23	14	11
R. AVILA	15	4	5	6	20	20	13	15

goles. Es un hecho que tiene relieve. El jugador no es, habitualmente, delantero. Pero pisa el área con ganas.

No hay más novedades sobre el partido. La única es la de que VALERIANO tiene ya tres tarjetas amarillas y que juegan frente al AVILA. Habrá que contener los nervios.

### Fútbol sala

## III TROFEO QUINTANAR

Categoría 12-13 años

Sábado, 17.

10, Quintanar B-EI Clan  
11,50, Las Chicas-Mar-Mel.  
16, A.V. San José-San Remo  
17,50 Quintanar C-Escayolas Manolo

Domingo, 18.

9,45 Deport. Everest-T.N.T.  
10,20, Bar Basilio-Annisa.  
11,40 Quintanar A-Bar Brasil  
Descansa: Matesanz

Categoría 10-11 años

Sábado, 17.

10,40, T.N.T.-Quintanar A.  
12,30, Clan A-Salinero  
16,40, Las Chicas-Clan B  
18,30 Quintanar B-Dep.Mariano

Domingo, 18.

11, A.V. San José-Quintanar C.  
9, D. Braulio-Bar Basilio

Categoría 8-9 años

Sábado, 17.

11,20 Mar-Mel B-A.V. San José  
13,10, Mar-Mel A-Quintanar C  
17,20, Quintanar D-Quintanar A  
19,10, Quintanar B-EI Clan A  
19,40, Salinero-La Berza

### TROFEO AS. VEC. SAN JOSE

PARTIDOS 6.ª JORNADA

Sábado, 17.

4, Bar Cónsul A.V.-Electricidad Alve.  
5, Real Madrid-Dinamita.

Domingo, 18.

10, Leones San Andrés-Talleres Ber-Mar  
10,45, Calzados Los Chicos-Parquet Uclés.  
11,30, Inter-Bar Monterrey  
12,15, Cahs Ifa-Mar-Mel.  
13, Escayolas Manolo-Peques

### Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## Fútbol

**19 candidatos al comité ejecutivo de la Liga Nacional Profesional**

Madrid.— Un total de siete presidentes de primera, seis de segunda y otros tantos de segunda B han presentado oficialmente su candidatura para el Comité Ejecutivo de la Liga Nacional Profesional.

Este comité, que estará formado por siete miembros —cuatro de primera, dos de segunda y otros tantos de segunda B—, deberá ser elegido en un plazo de diez días, a partir de ayer.

Ayer, al mediodía, concluyó el plazo oficial de presentación de candidaturas, pero todavía puede surgir alguna más, bien por aquellas presentadas por correo o alguna unitaria entre los presentados que pudiera salir de las reuniones que han mantenido la Federación Española los presidentes de primera, segunda y segunda B.

Estos son los candidatos:

Primera División: Gerardo Martínez Retamero (Betis), Antonio Baró (Español), José Pardo Cano (Murcia), Armando Sisqués (Zaragoza), Antonio Pérez Gascón (Málaga), Manuel Vega Arango (Gijón) y Luis de Carlos (Real Madrid).

Segunda: Francisco Fontan (Rayo Vallecano), José López

(Tenerife), Daniel García Yagüe (Oviedo), Jesús Corzo (Coruña), José de Aguilar (Las Palmas), y José Rivadulla (Celta).

Segunda B: Joaquín Negueruela (Logroñés), Manuel Riquelme (Jerez), Manuel Toledano (Calvo Sotelo), Juan José Azpitarte (Sestao), Emilio Bach (Figueras), Santiago Apodaca (Baracaldo) y Antonio Rodríguez (Ceuta).— Efe

**Comenzó la asamblea extraordinaria de la Federación**

Madrid.— A las diez y veinte de la mañana ha comenzado en el hotel Barajas de Madrid la asamblea extraordinaria de la Federación de Fútbol, presidida por su titular, Pablo Porta, a la que asistió, además de los dirigentes de los clubs, una representación de la Afe, en calidad de observadora.

Esta asamblea se ha convocado para tratar, entre otros temas, las modificaciones en estatutos y reglamentos federativos. Efe

**DIMITE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA DELEGACION SEGOVIANA DE FUTBOL**

Por discrepancias con la Federación Castellana

Delegación Segoviana de Fútbol.—Para conocimiento de los clubs afiliados a esta Delegación, se comunica que, por discrepancias con la Federación Castellana, el presidente de la Delegación Segoviana de Fútbol ha presentado su dimisión, así como toda la junta directiva.

Lo que se hace público a los efectos oportunos, advirtiéndose que a partir del día 15 de los corrientes las oficinas de la Delegación permanecerán cerradas.

**Los Juegos Olímpicos de Seúl costarán 480.000 millones de pesetas**

Seúl.— Los Juegos Olímpicos de Seúl en 1988 costarán 480.000 millones de pesetas, en estimación hecha pública hoy por el comité organizador coreano.

Parte de ese presupuesto ha sido ya cubierto por el Quinto Plan de Desarrollo de Corea del Sur.

En lo que se refiere a instalaciones, Seúl cuenta con las que se utilizarán para los Juegos Asiáticos de 1986, verdadero ensayo general para la Olimpiada.

Ro Tae Woo, presidente del comité organizador, serán «un gran festival, que pasará a nuestra historia por los siglos de los siglos».

Ro ha señalado también que la preparación de los Juegos progresa a su ritmo normal y aunque no existen relaciones diplomáticas con los países comunistas espera que estos envíen equipos a los Juegos. El comité organizador invitará a la Olimpiada a los 153 miembros

del Comité Olímpico Internacional.— Efe

**Mañana se abre la estación de esquí de La Pinilla**

Según nos comunican de la estación de esquí de La Pinilla, ésta quedará abierta mañana. Entrarán en servicio dos pistas en la zona del gran plató con posibilidad de que lo hiciera alguna más, ya que, durante esta mañana seguía nevando y, según las previsiones meteorológicas, es probable que continúe.

El espesor medio es de 15 centímetros de nieve. Los accesos a la estación están abiertos y en buenas condiciones; si bien, es aconsejable que todos los que tengan pensado desplazarse a la estación este fin de semana, vayan provisto de cadenas.

## Olimpismo

**GRANADA BUSCA APOYO DEL REY Y DEL GOBIERNO**

Granada.— El alcalde de Granada, Antonio Jara, ha remitido sendas cartas a Su Majestad el Rey, al presidente del Gobierno y al vicepresidente del Ejecutivo, a las que ha adjuntado documentación sobre la candidatura de Granada a la Olimpiada Blanca de 1992.

Estos «dossiers» son iguales al que las autoridades granadinas han entregado al Comité Olímpico español, constan de doce tomos y tienen un peso aproximado de 60 kilos.

En la carta al Rey don Juan Carlos, el alcalde granadino agradece a Su Majestad sus continuas visitas a la sierra granadina, mientras a Felipe González y Alfonso Guerra se les invita al acto de presentación de la candidatura granadina.— Efe

**El alcalde de Oviedo prohíbe el boxeo**

Oviedo.— A partir de los primeros días de enero no se podrá practicar el boxeo en las instalaciones deportivas municipales de Oviedo por decisión del alcalde, el socialista Antonio Masip. Esta medida supone en la práctica el fin del boxeo en la capital asturiana, según informa Mario Bango en «El País».

La decisión del alcalde ha provocado numerosas protestas de la federación de boxeo, los promotores de veladas y de los pugilistas.

El alcalde de Oviedo ya había protagonizado una polémica por el mismo tema cuando era consejero de Cultura y Deportes del Gobierno asturiano. La oposición del alcalde al boxeo radica en que no lo considera un deporte. Para prohibir su práctica en las instalaciones municipales ha aportado unos informes de neurocirugía y neurología, según los cuales la práctica del boxeo es nociva para la salud.

## Tenis. Sunshine Cup

**España se enfrenta hoy a Israel**

Plantation (EE.UU.).— Los equipos de Estados Unidos y la República Federal de Alemania se han calificado para disputar las semifinales de la Sunshine Cup de Tenis, reservada para jugadores juniors, al batir a Gran Bretaña y Francia, respectivamente, en cuartos de final.

Las otras dos eliminatorias de cuartos, entre España (cabeza de serie número uno del torneo) e Israel, por un lado, y Suecia y Méjico por otro, se disputarán hoy

★ ★ ★

El español José Bardou y la norteamericana Debbie Spencer serán los cabezas de serie número uno del torneo de tenis de Orange Bowl, campeonato mundial oficioso para menores de 18 y 16 años, que comienza el domingo en Miami (Florida, USA).

**HIGUERAS EN LA LISTA PARA EL MASTERS**

Nueva York.— El norteamericano Elliott Teltscher, el checoslovaco Tomas Smid y el sudafricano Johan Kriek han sido los tres últimos tenistas designados para participar en el Masters de Tenis, anunciaron anoche los organizadores.

La competición, dotada con 400.000 dólares (unos 64 millones de pesetas), en premios para los doce jugadores que intervendrán, se celebrará del 10 al 15 de enero próximo en el Madison Square Garden de Nueva York.

John McEnroe —campeón de Wimbledon—, Jimmy Connors —vencedor en Flushing Meadow—, el sueco Mats Wilander, reciente ganador del Open de Australia, y el español José Higuera, fuguran entre el selecto grupo de tenistas participantes.

Completan la lista el checo Ivan Lendl, el francés Yannick Noah —titular de Roland Garros—, el norteamericano Jimmy Arias, el argentino José Luis Clerc y el ecuatoriano Andrés Gómez.— Efe

Emilio Sánchez Vicario, actual campeón de España, es el quinto cabeza serie entre los menores de 18 y Javier Sánchez el cuarto en los menores de 16. Efe

## Copa Davis

**Decidida la composición de los equipos para la final**

Sydney (Australia).— Australia y Suecia formarán con los equipos anunciados en la final de la Copa Davis de Tenis, que comenzará el lunes en el estadio Kooyong de Melbourne, según decisión hecha pública hoy por los capitanes de ambos equipos, el australiano Neal Fraser y el sueco Hans Olsson.

Australia formará con Pat Cash, John Fitzgerald, Paul Mac Namee y Mark Edmondson. Suecia lo hará con Mats Wilander, Anders Jarryd, Hans Simonsson y Joachim Nystrom.— Efe

## Baloncesto

**El Barcelona ganó al Bancoroma**

Barcelona.— El Barcelona venció al Bancoroma por 81-74 en partido correspondiente a la liguilla de la Copa de Europa de Campeones de Liga. En este mismo torneo el Limoges dio la sorpresa al triunfar, en Tel-Aviv ante el Maccabi por 95-104, mientras que el Bosna de Sarajevo ganó al Jolli Colombani Cantu italiano por 88-84.

La victoria azulgrana es muy importante, porque se considera que el Bancoroma es el equipo más potente de esta fase final continental.— Efe.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EL SEÑOR

**FRANCISCO LAHERRAN TORRE**

(De «Grúas Valladolid»)

Ha fallecido hoy, día 16 de diciembre de 1983, víctima de accidente de tráfico  
A los 37 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, MARIA JULIA RODRIGUEZ CASERO; HIJOS, M.ª SILVIA, M.ª ELENA Y JULIA; PADRES, RAMON LAHERRAN DE LA SOTA Y SILVIA TORRE SAINZ; HERMANOS, JOSE, EDUARDO, PILAR Y FRANCISCO ANTONIO; PADRES POLITICOS, JAVIER RODRIGUEZ SANCHEZ Y ASCENSION CASERO AGUADO; ABUELA MATERNA, ROMUALDA SAINZ; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, día 17, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Francisco (Valladolid).  
La conducción del cadáver tendrá lugar, acto seguido, desde dicha iglesia al cementerio de Valladolid.

## Se celebraron ayer las elecciones del claustro constituyente de la Complutense de Madrid

Escasa participación estudiantil

Con escasa participación estudiantil, la Universidad Complutense de Madrid eligió ayer a los 1.000 componentes de su claustro, elección con la que se inicia la primera y decisiva etapa del proceso constituyente puesto en marcha por la Ley de Reforma Universitaria (LRU). Cuatro horas después de la constitución de las mesas, en la facultad de Ciencias Políticas sólo había votado cerca de un

13% del censo de estudiantes, mientras la participación de los profesores doctores superaba el 36%, según «El País».

Aunque los datos definitivos sobre participación y las listas de los claustrales electos se conocerán a lo largo del día de hoy, a primera hora de la tarde de ayer todo parecía indicar que la tónica podría ser muy semejante a la que se había registrado 24 horas antes en las elecciones del claustro de la Universidad Autónoma de Madrid, donde la participación de los estudiantes apenas alcanzó el 20% en el mejor de los casos, mientras la asistencia de los profesores a las urnas había fluctuado entre el 40% y el 80%, según se tratara de no numerarios o de doctores numerarios, respectivamente.

Representantes de las asociaciones estudiantiles que han participado más activamente hasta ahora en el proceso constituyente de la Complutense se quejaban ayer de la precipitación con que éste se está llevando a cabo, lo que explicaría una buena parte del aparente desinterés a pesar de la innegable trascendencia del claustro constituyente.

No obstante, y un tanto paradójicamente, era en el nivel estudiantil donde se notó una mayor variedad de candidaturas, con listas elaboradas por distintos grupos con mayor o menor vinculación con determinadas siglas políticas.

## LOS ESPAÑOLES NACIDOS EN BELGICA PODRAN TENER DOS APELLIDOS

Lieja (Bélgica).— Los hijos de españoles nacidos en Bélgica podrán llevar dos apellidos, según una sentencia del Tribunal de Primera Instancia de Lieja.

Este Tribunal dio la razón a un matrimonio español residente en la localidad industrial de Herstal, que reprochaban al oficial de Estado Civil de su municipio haber inscrito únicamente con el apellido del padre a los dos hijos nacidos en Bélgica.

El funcionario aplicó la tradición belga, pero el Tribunal destacó que la Ley de Policía Belga no determina el apellido de los extranjeros y que la costumbre es aplicar las leyes nacionales.

El Tribunal sentenció, por lo tanto, contra el municipio de Herstal, y ordenó rectificar en el Registro Civil la inscripción de los dos niños españoles.

Granada

## HALLAZGO DE UNA TUMBA ROMANA

Granada.— Una presunta tumba romana, en la que se encontraron los restos de una persona adulta, ha sido descubierta por un grupo de aficionados a la arqueología en el paraje denominado «Los Molinos», de la localidad granadina de El Padul.

Este hallazgo se ha realizado en un lugar cercano al de localización hace un par de meses de una tumba romana con restos de un niño de 12 a 14 años, según el dictamen emitido sobre él por el Departamento de Arqueología de la Universidad de Granada.

En vista de ello, se está especulando con la posible existencia en la zona de una necrópolis romana, por lo que el Ayuntamiento de El Padul ha hecho un llamamiento a los aficionados a la arqueología y a los vecinos en general para que se abstengan de hacer excavaciones indiscriminadas ante el riesgo de que aquellas puedan destruir restos importantes.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ELLOS SON NOTICIA

La Reina Doña Sofía ha enviado un cheque por valor de medio millón de pesetas como ayuda a la fundación que lleva su nombre para paliar los daños producidos por las riadas del pasado mes de agosto en el asilo Beceña González de Cangas de Onís (Asturias).

José Ramón Lasuen, portavoz económico del Grupo Popular, hablará el próximo martes, día 20, sobre la «situación de la economía española y perspectivas a medio plazo», dentro del ciclo de «Debates Efe». Lasuen es el segundo ponente en este primer ciclo de debates que, sobre la situación económica española, abrió el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

Marguerite Yourcenar, escritora, de 80 años, presenta un estado de salud satisfactorio después del accidente sufrido durante la noche del miércoles al ser atropellada por un microbús en Nairobi (Kenia). La escritora se encuentra totalmente consciente y con buen estado de ánimo.

## Francisco Ayala ocupará el sillón «Z Mayúscula» de la Real Academia

El escritor Francisco Ayala fue elegido anoche miembro de la Real Academia Española de la Lengua, en la que ocupará el sillón «Z Mayúscula», que dejó vacante Salvador Fernández Ramírez, según recoge hoy «El País». Ayala único candidato, obtuvo 30 votos de los 32 emitidos, 22 directamente y 10 por correo. 3 académicos no votaron y 2 votaron en blanco, por lo que la elección se acerca a la unanimidad, hecho poco frecuente en esta institución. Granadino, de 77 años, Ayala obtuvo el premio Nacional de Narrativa de 1983, por sus *Recuerdos y Olvidos*, y es autor de una vasta obra de creación y pensamiento, que abarca *Cazador del alba*, *Los usurpadores*, *La cabeza del cordero*, *Muertes de perro*, *El jardín de las delicias*, y otros muchos libros, que constituyen una cima de la literatura castellana de este siglo.

Este jurista, sociólogo, profesor, novelista, cuentista, lingüista, fabulador, mitólogo, analista literario, ensayista, poeta, conferenciante, con largos años de agitada vida en varios mundos, que ha recorrido continentes como otros recorremos barrios, conserva no sólo el inconfundible perfil afilado,

sahariano, aristocrático, y la negra mirada hipnótica de los granadinos puros, sino también su habla de agua susurrada, que Francisco Ayala guarda en su garganta después de quien sabe cuantos roces con otros acentos.

## Colección de literatura fantástica, dirigida por Borges

Una colección de literatura fantástica, dirigida y seleccionada por Jorge Luis Borges, acaba de ser lanzada por Ediciones Siruela. La colección comprende treinta títulos que irán apareciendo en los próximos tres años. Una selección de cuentos de Jack London y otra del propio Borges son los dos primeros volúmenes, a los que seguirán otros, entre los que se encuentran obras de Wells, lord Dunsany, Kafka, Kipling, Wilde, etcétera. La colección, que lleva el título genérico de La Biblioteca de Babel, puede ser considerada como una biblioteca personal de Borges, y no faltan en ella los autores preferidos del escritor argentino: Chesterton, Lugones, Stevenson, así como los imprescindibles relatos de «Las mil y una noches».

## El Parlamento Europeo pide la liberación de Sajarov

Estrasburgo (Francia).— El Parlamento Europeo ha hecho en Estrasburgo un llamamiento a las autoridades soviéticas a favor de la liberación de Andrei

Sajarov, y para que le concedan a él y a su esposa, Elena Bonner, la autorización de abandonar la Unión Soviética.

Según los parlamentarios europeos, Sajarov —símbolo del respeto de los Derechos Humanos y de las disposiciones del acta final de Helsinki y de Madrid— se encuentra en un estado de salud muy precario y desea emigrar con su esposa a Noruega, petición que el Gobierno de Oslo ha aceptado.

## No habrá concurso de «Miss Año Nuevo»

Madrid.— No habrá concurso de «Miss Año Nuevo», según dijo el director general de Televisión, José María Calviño, al consejo de administración del ente público.

Calviño añadió —según informó a la Prensa el presidente temporal del Consejo, Rafael Estévez— que nadie de Televisión ha hablado de ningún concurso de belleza para la noche de fin de año.

## La Ley de Ayudas a la Prensa se desarrollará en reglamentos

Madrid.— La Ley de Ayudas a la Prensa, cuyo proyecto fue remitido a las Cortes, será desarrollada anualmente, mediante reglamentos que fijarán la cuantía de las subvenciones, según informaron a Efe fuentes gubernamentales.

La normativa se puede calificar de ley-marco, agregaron las mismas fuentes. Tiene siete artículos que establecen los criterios y apoyos financieros concretos a las empresas informativas, aunque cada año deberá fijarse la cuantía exacta de las ayudas, probablemente mediante la fórmula de decretos-ley.

El proyecto de Ley de Ayudas a la Prensa estaba elaborado por la Dirección General de Medios de Comunicación Social desde hace meses y los subsecretarios habían dado el visto bueno al texto. Fueron los ministros reunidos en Consejo los que encontraron algunos problemas que podrían hacer inviable el proyecto, decidiendo remitirlo entonces al Consejo de Estado.

El dictamen fue favorable al

texto del anteproyecto de Ley, por lo que el Consejo de Ministros se procedió a aprobar integralmente el articulado para su remisión a las Cortes.

En la ayuda por concepto de difusión se establece una cláusula, según la cual, antes de hacer efectiva la subvención, la empresa solicitante deberá abonar las deudas, vencidas y líquidas, que tuviera en la Hacienda Pública, Seguridad Social o las instituciones oficiales de crédito.

Una vez descontadas las deudas empresariales al Estado, se harán efectivas las cantidades restantes en forma de subvención.

Este aspecto del anteproyecto fue rechazado por la patronal de prensa cuando el texto se discutía en la Comisión de Subsecretarios y fue el que motivó la consulta del Gobierno al Consejo de Estado. Una vez obtenido el dictamen favorable, los ministros consideraron que no había obstáculos para que se aprobara la remisión del anteproyecto de Ley a las Cortes.— Efe

## Luna llena sobre las murallas de Jerusalén



Jerusalén.— La luna de otoño compite en la atención contra el afilado perfil de los muros de la vieja ciudad de Jerusalén. Durante siglos, estas murallas fueron destruidas y restauradas, hoy, continúan siendo uno de los más atractivos aspectos de la capital de Israel.

La última gran reconstrucción de los muros se llevó a cabo en la primera mitad del siglo XVI, por orden del sultán otomano Suleimán el Magnífico. Desde entonces, murallas y portales han permanecido intactos, principalmente porque no han debido soportar asedios militares.

La restauración otomana em-

pleó la típica arquitectura militar de la época. el camino de la guardia sobre la muralla, almenas a su alrededor para ofrecer reparo a los guardianes durante la ronda, largas y estrechas aberturas para permitirles disparar. Sobre cada puerta, vertederos para arrojar aceite hirviendo a los atacantes.

Hoy, los visitantes pueden pasear seguros sobre las murallas, gozando del ilimitado panorama de la ciudad reunificada, y echar de paso una mirada a su antiguo pasado.

(Foto. Richard Nowitz)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

COMPARTO apartamento económico con señorita en Madrid, zona Orense. Blanca. Teléfono 430349.

SE ALQUILA discoteca en Aguilafuente. Información: Urbano Criado, Zarzuela del Pinar. Teléfono 560886.

SE ALQUILA piso vacío, con garaje. Teléfono 496153.

SE ALQUILA piso céntrico, plaza garaje. Teléfono 434725.

ALQUILO local. Teléf. 434332.

ALQUILO piso amueblado, calle Las Nieves, 30. Teléfono 560198.

## COMPRAS

SE COMPRA 124-2000. Teléfono (923) 253250, Salamanca (llamar de 3 a 6 tarde).

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

## HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## TRABAJO

SE NECESITA señora para limpieza. Mesón Bardulia. Infanta Isabel, 8.

SE NECESITA señora, señorita mayor o enfermera, para vivir con matrimonio de edad. Bien retribuida y asegurada. Teléfonos 428000 y 425506.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA personal de cocina para hotel. Teléfono 435711. (Ref. 4105).

NECESITO matrimonio compaña en Madrid. Jubilado o similar. Informes: Apartado 158, Madrid. Referencia «Matrimonio».

## TRASPASOS

SE traspasa pub, por no poder atender. Excelentes condiciones. Teléfono 426591.

MERCERIA, poca renta. Facilidades. Teléfono 420890.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

GANADEROS, suscribanse, lean semanario informativo precios ganado, «Ferias-Mercados-Mataderos». España, 49. Teléfono 923-242183. Salamanca.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

MATADERO de Conejos Salmantino. Aldeaseca de la Frontera. Teléfono (923) 541580. Tardes.

## VEHICULOS

VENDO 850 especial. Teléfono 427481.

VENDO Simca-900. Pedro Cuerdo. Peñarubias de Pirón.

VENDO R-12, buen estado. Teléfono 434197.

OCASION. Seat 850 especial. Teléfono 426967.

850 ESPECIAL 4 puertas, seminuevo, muy barato. Informan: 420473.

SE VENDE Seat 600-E. Teléfono 420952.

DODGE 3.700-GT, moderno, todos los extras incluido aire acondicionado, impecable de todo, pintura original. 255.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 429501, tardes de 3 a 4,30, noches de 11 a 12,30.

OPORTUNIDAD. Mercedes 300-D, extras (un año) y otras marcas. Véalos en Autogarsa-Opel. Teléfono 420200.

SE VENDE furgón Mercedes 406-D, con representaciones en exclusiva, cartera de clientes y ruter. Teléfono 421830.

## VENTAS

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, trépolos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 434725.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

URGE vender piso. Económico. Teléfono 422168.

VENDO tejas antiguas. Valentín Amado. Valverde del Majano. Teléfono 490127.

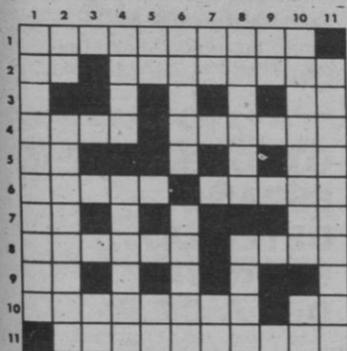
PISO en La Albuera. Tres dormitorios, calefacción. 2.800.000 pesetas. Teléfono 423939.

VENDO local 100 m<sup>2</sup>, precio interesante. Teléfono 431648, llamar tardes.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO piso en Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 420911.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. Comarca natural muy montañosa, adosada a las serranías levantinas del Sistema Ibérico español, que se extiende por parte de la provincia de Teruel y la mayor parte de la de Castellón. 2. Partícula inseparable privativa o negativa. Aminorado. 3. Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces. 4. Cada una de las parte, generalmente verdes, planas, que nacen de la cubierta externa del tallo y las ramas de los vegetales. Terminas. 5. Letras de «pico». Consonantes. 6. Diosa romana de la agricultura. Danza. 7. Del verbo haber. Preposición. 8. Apéndice articulado y móvil, órgano del tacto que tienen en la cabeza muchos animales artrópodos. Al revés, lago de Italia. 9. Letras de «cima». 10. Sucedido. Entrega. 11. Causado dolor o molestia corporal.

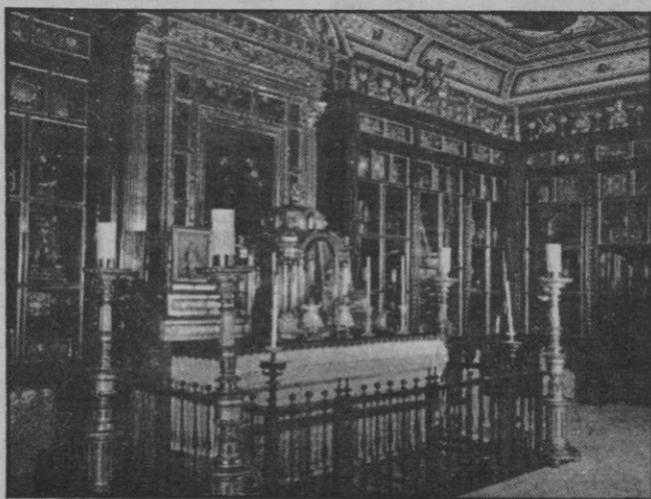
**VERTICALES.** — 1. Cabo de Vizcaya. 2. Partícula inseparable privativa o negativa. Relativa al océano. 3. Al revés, pronombre personal. 4. Aposento. Abomino. 5. Consonante repetida. Consonante repetida. 6. Pedazo sobrante de una tela. Al revés, cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo. 7. Al revés, símbolo del sodio. Preposición. 8. Municipio de Guipúzcoa. Al revés, advierto. 9. Símbolo del gallo. 10. Sentid aversión por ellos. Entrega. 11. Ofensa al pudor.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1. Maese-  
trazgo. 2. An. Atenuado. 3.  
IB. 4. Hoja. Acabas. 5. lo. DC.  
En. 6. Ceres. Balle. 7. Ha.  
8. Antena. oest. 9. Cl. 10. Ocu-  
rido. Da. 11. Atormentad.  
VERTICALES.— 1. Machi-  
chaco. 2. An. Oceánica. 3. ut. 4.  
Sala. Excro. 5. TT. RR. 6.  
Retal. datim. 7. An. De. 8.  
Zumaya. oton. 9. Ga. 10. Odlad-  
les. Da. 11. Obscendad.

# SUCESOS

## ROBAN DOS TALLAS Y UN RELICARIO EN EL MUSEO DEL CONVENTO DE LA ENCARNACION



El relicario del museo donde se hallaban las piezas robadas

Madrid.—Dos jóvenes perpetraron un robo en el Real Museo del convento de la Encarnación, ubicado en la plaza del mismo nombre, en Madrid, de donde sustrajeron un relicario del siglo XVI y dos pequeñas tallas de la escuela flamenca.

Los dos jóvenes penetraron en el mencionado museo, dependiente del Palacio Real, que estaba a punto de cerrar, y en el que no había ningún visitante. Armados con un cuchillo y un hacha amenazaron al portero, de sesenta y seis años, y momentos después a uno de los empleados del centro, de sesenta y un años, a quienes ataron y amordazaron. Momentos después, y mientras uno de los ladrones permanecía junto a estas personas, el otro se encargó de sustraer los mencionados objetos, que estaban expuestos en el museo y que guardó en una bolsa de plástico.

Las tallas sustraídas, de la escuela flamenca, representan a la Sagrada Familia y a la Inmaculada. El relicario, «Lignum Crucis», de bronce dorado y plata, está provisto de algunas piedras preciosas, y contiene, entre otros restos, un pedazo de caña de la cruz del Señor. Tras perpetrar el robo, los ladrones escaparon a la carrera.

## DESCARRILA UN VAGON DE TRABAJO EN EL METRO MADRILEÑO

Madrid.—Un vagón de trabajo del «metro» madrileño ha descarrilado esta madrugada en la línea siete, entre las estaciones de Avenida de América y Las Musas.

Afortunadamente no ha habido que lamentar víctimas. El vagón, que se salió al hacer el cambio entre las líneas

seis y siete, descarriló e interrumpió el tráfico, por lo que no se ha podido iniciar el servicio.

Fuentes de la compañía Metropolitana han asegurado a Efe que la línea comenzará a funcionar a las 10,30 horas de esta mañana.

## SECUESTRO A TRES PERSONAS Y MATO A DOS DE ELLAS

Madrid.—Un peligroso delincuente argentino, acusado en Italia de tres secuestros, en dos de los cuales resultó muerto el secuestrado, ha sido detenido por inspectores de la Comisaría de Chamartín e ingresado en la cárcel de Carabanchel. Se trata de Severiano Servandón Romero, alias «Cabezón Romero», de cincuenta años, nacido en Puerto Deseado, provincia de Santa Cruz (Argentina). En el momento de ser detenido llevaba dos pasaportes y un permiso de conducir, todos falsos. De uno de los pasaportes arrancó la hoja que lleva el nombre y la fotografía y se la comió.

La Justicia italiana lo reclama por su presunta participación en los siguientes hechos, entre otros:

—Secuestro, en unión de otras seis personas, de Antonella Montefoschi, el 15 de julio de 1980, que falleció a consecuencia de los disparos efectuados por sus secuestradores.

—Secuestro del industrial Giovanni Palombini, de ochenta y dos años, el 17 de abril de 1981, en Roma. Su familia llegó a pagar por su liberación 587 millones de liras, pese a lo cual fue muerto a tiros. El cadáver fue encontrado, enterrado, el 28 de octubre de ese año en la localidad de Cole Traccia. El presunto autor de la muerte del industrial es Cabezón Romero. Participaron en este hecho seis personas.

—Secuestro de Mirta Corsetti, de quince años, el 17 de julio de 1981, en Torvajánica. Por su liberación fueron exigidos 800 millones de liras. La Policía consiguió rescatarla sin que se pagara el rescate.

## SEGUNDO EJECUTADO EN MENOS DE DOS DIAS EN ESTADOS UNIDOS

Jackson (Estados Unidos).— John Eldon Smith, de cincuenta y tres años, se convirtió ayer en la segunda persona ejecutada en Estados Unidos en menos de cuarenta horas al morir en la silla eléctrica del Estado de Georgia por el asesinato de dos personas en 1974. Esta ha sido la primera ejecución realizada en Georgia en los últimos diecinueve años la quinta de este año a nivel nacional y la undécima que se produce en Estados Unidos desde que en 1976 el Tribunal Supremo reinstauró la pena capital.

El ejecutado fue condenado por matar a sangre fría a Ronald Akins, el exesposo de su mujer, y a la esposa de Akins, Juanita, hace nueve años. Según sus propias palabras, Smith comió los crímenes para que la Mafia le contratase como matón.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Madrid Reunión Morán-Nguema

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha recibido esta mañana, en el Palacio de Santa Cruz, a su colega ecuatoguineano, Marcelino Nguema, quien desde ayer se encuentra en Madrid. En la entrevista —que duró una hora y a la que asistió también el director de la Oficina de Cooperación con Guinea, Salvador Bermúdez de Castro— los cancilleres de los dos Estados analizaron la situación actual de la cooperación de España con Guinea.

Marcelino Nguema llegó ayer a Madrid procedente de París, donde, según sus propias declaraciones, ha tratado de la cooperación entre su país y Francia y de la futura integración de Guinea Ecuatorial en la zona económica del franco. El ministro guineano regresará a Malabo mañana.—Efe

## Guerra no se va del Gobierno

Madrid.— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, dijo anoche que no es cierto que ahora vaya a dejar el Gobierno.

Sin embargo, estuvo tentado de dejar la política cuando el PSOE ganó las elecciones el 28 de octubre de 1982, según dijo el mismo, en la presentación de un libro de conversaciones con el periodista Miguel Fernández Braso.—Efe

En Toledo

## VAN A CREAR UN CENTRO JUDEO ESPAÑOL, O LADINO

Jerusalén.—La Fundación Ortega y Gasset estudiará la creación de un departamento judeo-español, o ladino, en su centro de Toledo, reveló hoy José Luis Zabala, secretario general de la Fundación.

Según un convenio cultural firmado esta semana con la Universidad de Tel Aviv, los dos centros culturales intercambiarán profesores y alumnos, organizarán conjuntamente seminarios y simposios y se organizarán exposiciones.

La muestra sobre el centenario del nacimiento de Ortega, expuesta ahora en París, viajará luego a Buenos Aires, Bogotá,

Méjico y Puerto Rico y en la segunda mitad del año próximo se exhibirá en Tel Aviv y Jerusalén.

Israel enviará a la Fundación española una muestra sobre la diáspora de los judíos sefarditas, descendientes de los expulsados de España en 1492.—Efe

La URSS advierte:

## Si USA ataca a Siria habrá guerra a gran escala en Oriente Medio

Moscú.—La Unión Soviética ha advertido a Estados Unidos

## Nuevos y revolucionarios estimuladores cardíacos

Houston (Texas).—Nuevos estimuladores cardíacos «revolucionarios», capaces de modificar el ritmo cardíaco en función del esfuerzo realizado, acaban de ser implantados por primera vez en cuatro pacientes, según un médico de Houston.

Estos estimuladores tienen unos «captadores» que detectan cualquier aumento de actividad en el paciente y pueden aumentar progresivamente el ritmo cardíaco hasta 125 pulsaciones por minuto, ha anunciado el doctor William Spencer.

Los estimuladores internos utilizados hasta ahora se limitan a mantener el ritmo cardíaco entre 60 y 80 latidos por minuto, informa la agencia AFP.

El doctor Spencer realiza unos estudios sobre la eficacia de estos nuevos estimuladores, puestos a punto por la compañía norteamericana Medtronic. Dos de ellos han sido implantados a norteamericanos y dos a canadienses.

Estos nuevos dispositivos permitirán a los pacientes aumentar considerablemente su nivel de actividad, según el doctor Spencer.—Efe

que debe abstenerse de atacar a Siria si no quiere verse envuelto en una guerra «a gran escala» en Oriente Medio, ya que Damasco «tiene todos los medios para defenderse y los va a usar».

La advertencia fue formulada —según fuentes solventes— por el ministro de Exteriores de la URSS, Andrei Gromiko, al embajador norteamericano ante el Kremlin, Arthur Hartman, el jueves en la capital soviética.

Hartman había solicitado una reunión con Gromiko para conversar —según fuentes estadounidenses— sobre la situación en Oriente Medio con la intención de volver a pedir a Moscú que «detenga a Siria».

Según medios relacionados con la cancillería soviética la solicitud de Hartman «indigno» a Gromiko, quien de manera «enérgica» respondió al embaja-

dor de la Administración Reagan que Washington «debe cesar su intervención militar en Líbano y abstenerse de seguir atacando las posiciones sirias». —Efe

## OTRO PESQUERO ESPAÑOL, DETENIDO EN AGUAS DE LA C.E.E.

San Sebastián.—El pesquero «Mimosa», con base en el puerto guipuzcoano de Pasajes, ha sido detenido en las últimas horas por lanchas patrulleras francesas y conducido al puerto de Bayona.

El barco apresado ha sido acusado, según informa «Onda Pesquera», de pescar sin licencia en aguas comunitarias.—Efe



MADRID.— El presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, inauguraron ayer las nuevas instalaciones de gerencia de informática de la Seguridad Social, en la madrileña calle de Albasanz. En la foto, el presidente del Gobierno y el ministro recorren las instalaciones y observan la pantalla de una de las terminales.

(Foto Efe)

Congreso del PCE

## Aprobado el informe de Iglesias

386 votos a favor, 376 en contra,  
25 abstenciones y 23 ausencias

Madrid.—Con 386 votos a favor, 376 en contra, 25 abstenciones y 23 ausencias, el XI Congreso del Partido Comunista Español aprobó el informe de gestión presentado por su secretario general, Gerardo Iglesias, quien considera que el resultado de la votación, que fue recibida con aplausos y gritos de «unidad, unidad», no es una derrota política.

La minoría presentó una impugnación de los resultados, que fue rechazada por la Mesa del Congreso.—Efe

En Viena

## Suspendidas las negociaciones de reducción de tropas y armamento en Europa central

Viena.— Las negociaciones sobre reducción de tropas en Europa Central, entre el Pacto de Varsovia y la OTAN, han sido

interrumpidas por un periodo indefinido, han manifestado fuentes de las partes negociadoras. Las conversaciones deberán ser reanudadas, por un acuerdo concertado por vía diplomática, en una fecha que aún no se ha determinado.

La ruptura de estas negociaciones ha seguido a la interrupción de las de Ginebra sobre cohetes de alcance medio (INF) e intercontinentales (Start).—Efe

## Buenos resultados de los trasplantes de riñón

Barcelona.—Los resultados satisfactorios de los trasplantes de riñón se aproximan actualmente al cien por cien de los casos, en lo que respecta a la supervivencia de los pacientes. En casi un noventa por ciento de los casos se consigue también la supervivencia global de los injertos al final del primer año de trasplante.

Estas son algunas de las conclusiones presentadas en el II Curso Internacional de Trasplante Renal, celebrado en Barcelona.—Efe

# EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA REUNION DEL MINISTRO de Economía y Hacienda con los banqueros y la situación de la economía, fueron los temas abordados en la reunión que celebró el presidente del Gobierno con los ministros económicos en el Congreso de los Diputados.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y ENERGIA, Carlos Solchaga, anunció ayer, en un encuentro con periodistas, el próximo cierre de un horno alto, el número dos, de Altos Hornos del Mediterráneo, en Sagunto.

EL MINISTERIO DEL INTERIOR ha dispuesto que durante estas Navidades las normas que regulan el tránsito por el puesto de Policía de La Línea de la Concepción para pasar a Gibraltar se apliquen con más flexibilidad.

UNA DE LAS CONCLUSIONES del VI Congreso Nacional de Seguridad en el Tráfico que ha terminado en Barcelona, dice que es necesario que en toda España se uniformen las señalizaciones de tráfico, fundamentalmente en lo que se refiere a colores y pictogramas (dibujo).

EXTRANJERO

TRAS UNA ESTANCIA DE OCHO DIAS en Argentina, María Estela Martínez de Perón volverá hoy a España, desde donde regresará unos veinte días después para comenzar la labor de recomponer el peronismo.

MEJICO CONTINUARA VENDIENDO durante enero próximo a veintinueve dólares el barril de petróleo «istmo», o ligero, y a veinticinco el de «maya», o pesado, ha informado el organismo estatal «Petróleos Mejicanos».